יודען, געדענקט די רדיפות אויף אייערע ברידער אין דייטשלאנד

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

NAJER FOLKSBLAT פרייז 15 גראשען (טאבעלע פון דער מלוכה־לאטעריע — זעה זייט 8, 9) היינט 10 זייטען

נייער פאלקסבלאט

№ 12	Łódź, Niedziela, 14 stycznia 1934 r.	צוועלפטער יאהרגאנג	לאדז, זונטאג, כ״ז טבת תרצ״ד	№ 12

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פעטריקאווער 21, טעל. 224-71

בלוטיגע אומרוהען אין בעלגיען

בריסעל, 13 (ספ. טעל.)

אין שייכות מיט די נאציאנאליסטישע מאני־פעסטאציעס זענען דא פארגעקומען בלוטיגע אומ־רוהען.

געגען די אפטיילונגען פון נאציאנאלען לע־גיאן, וועלכע זענען אין מונדירען אנגעקומען פון אלע עקען לאנד — האבען די סאציאליסטען מא־ביליזירט אלע זייערע כוחות. די אויטאבוסען, וואס האבען געפיהרט די מיטגלידער פון׳ם נאציאנאלען לעגיאן פון אנטווערפען און ליעזש זענען שוין אין וועג אטאקירט געווארען דורך די סאציאליסטען.

די נאציאנאליסטישע אפטיילונגען, וואס האבען זיך פערזאמעלט אויפ׳ן אלטען מארק, זענען אוועק מיט א מאניפעסטאציע, וואס איז געווען א־רומגערינגעלט דורך פאליציי.

טראץ דעם האבען אבער אטליכע טויזענד קאנטער־מאניפעסטאנטען אדורכגעריסען דעם קאר־דאן און ס׳איז אויסגעבראכען א נייער קאמף, וואס האט געבראכט צו א סך פערוואונדעטע.

עס זענען ארעסטירט געווארען 60 פערזאן און צווישען זיי — דער פיהרער פון דער בעלגי־שער סאציאליסטישער פארטיי, דעפ. שפאאק.

גלייכצייטיג זענען פארגעקומען בלוטיגע צוזאמענשטויסען אין אנדערע פונקטען פון דער שטאט.

נאך א געוויסער צייט איז דער פאליציי גע־לונגען צוריקצושטעלען די ארדנונג.

פעטיציע פון ד״ר סימאן וועט נישט דיסקוטירט ווערען עפענטליך

גענף 13 (יט״א טעלעגראפיש)

די פעטיציע פון ד״ר סימאן וועט בעטראכט ווערען אויף א פערטרויליכער זיצונג פון פעלקער־בונד, אזוי, אז ס׳וועט נישט קומען צו קיין עפענטליכער דיסקוסיע. דעם זעלבען גורל וועט אויך האבען די פעטיציע פון דער יודישער קהלה אין פראשקי.

ווי האלט עס מיט די פרייגע־שפראכענע בולגארען?

לייפציג, 13 (ספ. טעל.)

פון א בעגלויבענטווערטע קוועלע דערוואוסט מען זיך, אז טיי דימיטראוו, סיי זיינע חברים געפינען זיך נאך אלץ אין דעם לייפציגער פאלי־צײ־ארעסט.

דער טערמין פון זייער ארויסשיקונג איז נאך נישט פעסטגעשטעלט געווארען.

אמעריקאנער סענאט האט בעשלאסען

נישט צו געבען קיין הלוואות די רעגירונגען פון די לענדער, וואס צאהלען נישט די חובות

וואשינגטאן, 13 (ספ. טעל.)

דער סענאט האט איינשטימיג אנגענומען דעם גזעץ־פראיעקט וועגען פערבאטען אלע פינאנציעלע טראנזאקציעס מיט די אויסלענדישע רעגירונגען, וואס זענען נישט אויסצאהלבאר.

דער ציל פון דעם פראיעקט איז צו מאכען פאר אונמעגליך דאס ערטיילען הלוואות פאר נישט אויסצאהלבארע לענדער און צו פערווערען די מלוכה־קאנטראלע איבער די אויסלענדישע הלוואות.

דער אמעריקאנער סענאט בעשטע־טיגט מארגענטוי׳ס נאמינאציע

אלס אמעריקאנער פינאנץ־מיניסטער

ניו־יארק, (יט״א) דער אמעריקאנער סענאט האט בעשטעטיגט די נאמינאציע פון הענרי מארגענטוי (יוניאר) אויף דעם אמט פון אמעריקא־נער פינאנץ־מיניסטער. די נאמינאציע איז בעשטע־טיגט געווארען אהן א נאמענטליכער אפשטימונג.

פירשט זדזשיסלאוו לובאמירסקי בעזוכט דעם צענטראלען פאלעסטינא־אמט

ווארשא, 13 (טעלעפאניש פון אונזער קארעספאנדענט).

דער פרעזעס פונ׳ם ניי־געשאפענעם פוילישען פרא־פאלעסטינא־קאמיטעט, פירשט זדזשיסלאוו לו־באמירסקי (געוועזענער מיטגליד פונ׳ם רעגענטשאפט־ראט) האט נעכטען בעזוכט דעם צענטראלען פא־לעסטינא־אמט (קרולעווסקא 16) און זיך פעראינ־טערעסירט מיט דער טעטיגקייט.

פירשט לובאמירסקי האט זיך אויסגעפרעגט וועגען דעם אופן פון פערטיילען די סערטיפיקאטען, וויפיל יודען עס פאהרען יעדען חודש קיין א״י און ווי עס שטעלען זיך פאר די אויסזיכטען אויף דער נאהנטער צייט.

פירשט לובאמירסקי האט אויך געשמועסט מיט עטליכע פון די אנוועזענדע חלוצים און פא־ריסטען־קאנדידאטען, פרעגענדיג זיי וועגען זייער לאגע און אלגער.

ענטשולדיגונג!

מיט דעם האב איך דעם כבוד צו בע־טען ענטשולדיגונג ביים חשוב׳ן ה׳ אהרן גראסמאן (מיטגליד פון ראט פון דער יודישער פאלקס־פארטיי) פאר מיין נישט־פאסיגען אויסדריק פון א בעשולדיגונג, וואס האט לחלוטין נישט קיין שום יסוד. איך דערקלער, אז איך האב דאס געטאן אין א מאמענט, פאר וועלכען איך בין נישט פעראנטווארטליך. אלס צייכען פון ח־טה צייכען איך פאר׳ן קולטור־פאנד פון דער לאדזשער ארג. פון דער יודישער פאלקס־פארטיי 5 גילדען און בין מבטיח, אז להבא וועט אזעלכעס מעה־ נישט פאר־קומען.

מיט פאלקס־גרוס
אברהם ארענבוד.

Dr. Józef Lubicz
Chirurg i ortoped
9 Południowa 9
powrócił.

סמארשי פעלדשער
A. Neumark
האט זיך איבערגעצויגען אויף
28 פאלודניאווא 28
טעלעפאן 163-46
נעמט אן פון 10—8.30 פריה און 2—4 נ.מ.
פאר אונבעמיטעלטע לעטשניצע־פרייזען

Dr.
J. DOBROWOLSKI
choroby skórne i weneryczne
Nawrot 2, tel. 118-04.

1934 אכטונג, 1934
סוחרים און דעטאליסטען!
טיש וואגען, דעצימאל־וואגען, קילא־געוויכטער און ליטער־מאסען געסטעמפעלט פון 1934 בעקומט מען הורט און דעטייל צו פאבריקס־פרייזען און הורט־אייזען־געשעפט

A. WENGER, Łódź
PIŁSUDSKIEGO 10
בעמערקונג: אויך טויש איך אלטע וואגען אויף נייע.

פאר גאלד,
בריליאנטען
און לאמבארד־קוויטען
צאהלט די העכסטע פרייזען
איזידאר פיאלקא
פעטריקאווער 7.

בעקאנטמאכונג
וויכטיג פאר מח תנים!!!
דער נייער
קאנצערט־זאל
פיראמאוויטשא 3,
טעל. 226-24
צו פערדינגען אויף חתונות, חינוך׳ס
צו קאנקורענץ־פרייזען
כמעט ווי אומזיסט!
קומט און איבערצייגט אייך!

וויכטיג פאר דער
לאדזשער בעפעלקערונג
דערמיט מאכען מיר בעקאנט, אז
איז ערעפענט געווארען דאס
אמבולאטאריום
ביים פעראיין „עזרת עניים“
נאדלודקא 8, טעל. 153-99
וואו ס׳ווערט ערטיילט מעדיצינישע הילף אויפ׳ן ארט פון 9 פריה ביז 7 אוו.
שיקט ארויס דאקטוירים - ספעציאליסטען
מיט וויזיטען אהיים
ווי אויך דענטיסטישע הילף
ואטיקעס אין דער אמבולאטאריע און אויסער דער אמבולאטאריע פאר א מינימאלער אפצאהל נעהמט אויך אן געבורטען און אלע אינזאליגען. מינימאלע אפצאה־לונגען. די פערוואלטונג.

די לעצטע טעג
אויף פעטריקאווער 59
געוו. „Rogów“
פון גרעסטען אנאטאמיש־פאטאלאגישען
מוזעאום
וואס בעזיצט 6 אפטיילונגען, איבער 1000 עקספאנאטען, זעלטענע נאטור־ערשיינונגען פון דער וועלט ווי: צווייי צוזאמענגעוואקסענע קינדער (Sjami) א ציקלאפ מיט איין אויג, א קינד מיט 2 פנים׳ער א. ז. וו.
אפען טעגליך פון 11 פריה ביז 11 אוו.
איינטריט נאר 50 גר.
פאר קינדער־25 גר.

דאס ארטאדאקסישע גימנאזיום
„בית־אורפנא“
פיעטריקאווער 111, טעל. 176-46
איז מודיע, אז אויפ׳ן 2 טען האלב־יאהר ווערען אנגענומען שילער אין אלע קלאסען. פאר די שילער. וועלכע זענען נישט פארבעריט אין די יודישע למודים, זענען איינגעארדענט ספעציעלע אווענד־קורסען פאר אלע יודישע למודים פון עברי ביז תלמוד.
די עקזאמענעס הויבען זיך אן דעם 16 סטיטשען 1934 ג׳ פ׳ בא כ״ט טבת. די קאנצעלאריע איז אפען אין די צייט פון פריען פון 1 סטיטשען זונטאג, דינסטאג און דאנערשטאג פון 10 ביז 1 פארמיטאג.
די דירעקציע און די פערוואלטונג.

ביליג און גוט!
די זייט 32 יאהר עקזיסטירענדיגע
קאנטא־ביכער־פאבריק פון ס. מאשענבערג
יעצט אינטער דער פירמע
פיעטריקאווער 45 „KSIĘGA“ Piotrkowska 45
עמפפעהלט פאר׳ן יאהר 1934 די בעסטע בוכהאלטעריע־ביכער אין גרויסען אויסוואהל צו פאבריקס־פרייזען.
25% ביליגער 25%

וויכטיג פאר דאמען
נאר 2 זל. ווערען פאר 2 איבערגע־מאכט די עלטעסטע
היטען!
אויף גאנץ נייע און אויף נייע היטען צו 3.50 געדענקט די אדרעס
„TOLA“
23 Żawadzka 23
II wejście parter.

טיפסטען און אויפריכטיגסטען מיטגעפיהל דריקען מיר אויס אונזער ליבען פריינד
לאזאר קאהאן
צוליב׳ן טויט פון זיין
פאטער
ליזע און מ. באלבערישסקי.

ווענען די עליה-גזירות אין ארץ-ישראל
קאנפערענץ פון אלע יוד. ארגאניזאציעס אין אמעריקא

נ י ו - י א ר ק, 13 (יט"א טעלעגראפיש).

דער פארזיצער פון אמעריקאנער ציוניסטישע ארגאניזאציעס האט צונויפגערופען א קאנפערענץ פון אלע יודישע ארגאניזאציעס וועגען די לעצטע עליה-גזירות אין ארץ-ישראל.

ס'זענען אנוועזענד געווען די פארשטעהער פון יודישען קאנגרעס, פון אמעריקאנער קאמיטעט און אנדערע ארגאניזאציעס. ס'איז בעשלאסען געווארען זיך צו ווענדען צום הויך-קאמיסאר חעגען בעזייטיגען די שטערונגען פון אריינקומען פון יודען קיין ארץ-ישראל.

איינגעפיהרט דעם צוואנגס-זונטאג-רוה אין סאלאניקי

ס א ל א נ י ק י (יט"א) לויט א דעקרעט פון גריכישען מלוכה-פרעזידענט איז אין סאלאניקי איינגעפיהרט געווארען צוואנגס-זונטאג-רוה. ביז איצט האבען די יודישע קליינהענדלער געהאט דאס רעכט צו האלטען אפען זייערע געשעפטען זונטאג פון 10 ביז 2 נאכמיטאג.

איצט וועלען אלע יודישע סוחרים זיין געצוואונגען צו האלטען זייערע געשעפטען געשלאסען 2 טעג אין דער וואך, וואס עס וועט נאך מעהר פערערגערען די אזוי אויך זעהר שווערעווירטשאפטליכע לאגע פון די סאלאניקער יודען.

געשטארבען פאוועל קאכאנסקי

נ י ו - י א ר ק, 13 (ספ. טעל.)

נעכטען ביינאכט איז דא נאך א לאנגער קראנקהייט געשטארבען דער בעריהמטער פידעלשפילער פאוועל קאכאנסקי.

פאוועל קאכאנסקי איז א ווארשעווער, א ברודער פון בעריהמטען וויאלאנטשעליסט עלי קאכאנסקי.

פאוועל קאכאנסקי איז מיט א צייט צוריק אוועקגעפאהרען אויף א טורנעע קיין אמעריקא.

הינדענבורג נישט שוה בשוה מיט היטלער'ן

דער נייער „פארווערטס‟, ארגאן פון די דייטשע ס. ד. ברענגט אן'אינטערעסאנטע ידיעה וועגען א שארפען קאנפליקט צווישען הינדענבורגען און היטלערן אין דער פראגע וועגען פרייסען.

צום 18 יאנואר, דעם יאהרטאג פון דער גרינדונג פון דער דייטשער מלוכה, ווען ס'האט אויך געזאלט פארקומען א רייכסטאג-זיצונג, איז געווען ציגעגרייט א מין מאניפעסט, וועלכער שאפט אפ פאליטיש די בעזונדערע לענדער אין דייטשלאנד און פיהרט איין די פולשטענדיגע איינהייט פון דער דייטשער מלוכה.

געגען דאזיגען פלאן איז שטארק ארויסגעטען הינדענבורג, טענה'דיג, אז ער וויל נישט נעהמען אויף זיין געוויסען חרוב צו מאכען פרייסען.

הינדענבורג'ס פראטעסט האט געצוואונגען היטלער'ן צוריקצוציהען דעם פראיעקט און ס'איז פערוועהרט געווארען דער פרעסע צו שרייבען וועגען דעם. ס'איז אויך פערוועהרט געווארען צו שרייבען, אז היטלער האט געוואלט פערבייטען דעם מיניסטער פאר דער רייכסוועהר גענעראל בלאמבערג מיט'ן קאפיטאן רעהם.

אין צוזאמענהאנג מיט'ן קאנפליקט האט מען אין די היטלער-קרייזען שטארק גענומען רעדען וועגען ארויסשטעלען די קאנדידאטור פון בייערישען גענעראל פאן עפ אויפ'ן אמט פון מלוכה-פרעזידענט. וועהלען זאל דעם נייעם פרעזידענט דער רייכסטאג און נישט דאס גאנצע פאלק, ווי ס'איז ביז איצט געווען.

ערלויבט די אראבישע דעמאנסטראציעס פון 16 יאנואר

י ר ו ש ל י ם 13 (יט"א טעלעגראפיש)

יט"א דערוויסט זיך, אז די א"י-רעגירונג האט ערלויבט די אראבישע דעמאנסטראציעס פון 16 יאנואר, דער מארשרוט, וועלכער איז ציגעשטעלט געווארען דורך דער אראבישער עקזעקוטיווע איז בעשטעטיגט געווארען.

די ענגלישע פאשיסטען אין געפאנצערטע אויטא'ס

ל א נ ד א ן 13 (ספ. טעל.)

די „ניו קראניקל‟ גיט איבער, אז די ענגלישע פאשיסטען, וואס זייער אנפיהרער איז – אסוואלד מאסליי, האבען זיך פערשאפט צוויי געפאנצערטע אויטאמאבילען און בעשטעלט נאך דריי. יעדער אויטאמאביל קאן אריינגעהמען 30 פערזאן. אויף דער אנפראגע פון דער רעדאקציע פון דער דערמאהנטער צייטונג, צוליב וואס די פאשיסטען דארפען האבען אזש געפאנצערטע אויטאס, האט מען אין שטאב פון די ענגלישע פאשיסטען געענטפערט אז היות די פאשיסטען, פאהרענדיג צו פערזאמלונגען, ווערען אפטמאל אויפ'ן וועג בעפאלען, מוזען זיי האבען געפאנצערטע אויטאס, וואס זאלען זיי שיצען געגען שטיינער, פלעשער און רעוואלווער-קוילען.

באנדיטעריי פון די אונגארישע סטודענטען הערט נישט אויף

ב ו ד א פ ע ש ט, 13 (יט"א טעלעגראפיש)

די לאגע אין די אונגארישע הויכשולען איז ווייטער א געשפאנטע. די סטודענטען פיהרען ווייטער אן'ענערגישע אקציע, כדי ס'זאלען ערפילט ווערען זייערע אנטיסעמיטישע פאדערונגען.

די יודישע סטודענטען, וועלכע האבען זיך געוואלט איינשרייבען אויפן נייעם סעמעסטער זענען צושלאגען געווארען.

געעפענט דעם קבר פון די 129 אומגעקומענע קוילען-גרעבער

פ ר א ג, 13 (ספ. טעל.)

די שרפה אין גרובען „נעלסאן 3‟, וואו ס'איז פארגעקומען די שרעקליכע קאטאסטראפע מיט די 129 קוילענגרעבער איז שוין פערלאשען געווארען. דאס פערמויערען אלע עפענונגען פון גרובען האט געבראכט דערצו, אז דאס פייער האט זיך אויסגעלאשען.

נעכטען האט מען געעפענט א טייל פון ווענטילאציע-גרובען, קיין רויך געהט שוין נישט. אין עטליכע טעג ארום, ווען עס וועט שוין נישט זיין קיין געפאהר פון א נייער שרפה, וועלען די רעטונגס-אפטיילונגען צוטרעטען ארויסצובעקומען די 129 קערפערס פון די אומגעקומענע.

די אויספארשונג וועגען דער שרעקליכער קאטאסטראפע געהט ווייטער. העכער 400 עדות זענען שוין אויסגעפרעגט געווארען.

נאציאנאל-סאציאליסטישע פרעסע דראהט מיט געוואלט צו פערטרייבען די יודישע לאנדווירטע פון באדען

ב ע ר ל י ן, (י.ט.א.) דאס „לאוויצער קאמפס בלאט‟ פערעפענטליכט א שארפען העץ-ארטיקעל געגען די יודישע לאנדווירטען, דראהענדיג צו בעזייטיגען זיי מיט געוואלט פון באדען. אויב זיי וועלען גלייך נישט פערלאזען זייער ערד בעזיץ די צייטונג ברענגט פאטאגראפיעס פון יודען, וועלכע ארבייטען אין פעלד און ערקלערט, אז דער פאקט, וואס יודען בעזיצען דייטשע ערד איז א פראוואקאציע לגבי די דייטשען.

היינט פרעזענטירען מיר די וואונדערבארע העלדין פון פילם „זייטיג געסעל‟ Irene DUNN און דעם גלענצענדען אמאנט Philips HOLMES אין דער פאסצינירענדער ערטאטישער דראמע א. ג.

„דער פרוי'ס סעקרעט‟ „אנקעל מאזעס‟

די געהיימנישען פון א פרוי'ס לעבען. די ליבע איז פערבאטען מיט רעכט. אויסער'ן פראגראם: א פ א ר ס.

קירצליך: עפאפיי פון פר. הליכקייט און טרויער פון יודען אויף דער ברייטער וועלט אין הערליכען מייסטערווערק פון ש ל ו ם א ש א. ג

– דאס איז דער נעכסטער פראגראם פון אונזער קינא

קראנג-קינא
CAPITOL
זאוואדזקא 16

Dr
Wajnberg
ספעצ. פון לונגען, הארץ און סקלעראז קראנקהייטען
וואוינט יעצט פיעטריקאווער 145
טעל. 126-02.
נעמט אן פון 9–10 פריה, 3–4, 8–9 אוו.

Dr. med.
Haltrecht
ספעציאל-ארצט פאר הויט-און געשלעכטס-קראנקהייטען
פיעטריקאווער 10, טעל. 245-21
נעמט אן פון 8–1 מיטאג און פון 5–9 אוונט.
זונטאג פון 10—1 בטאג.
אלע ארט אנאליזען.
פאר ארבייטסלאזע לעטשניצע-פרייזן

כירורגישער קאבינעט
Dr. med. M.
Eljasberg
80 פיעטריקאווער 80
טעל. 117-87.
נעהמט אן פון 3–5 נאכמיטאג.

Dr. med. J. PIK
Al. Kościuszki 27 tel. 175-50
נערווען-קראנקהייטען.
ספעציאליסט פון נערווען-קראנקהייטען און סעקסועל-נערווען ליידען.
עמפפאנגס-שעה'ן פון 5–7 נאכם.

KURSY KROJU KRAWIECKIEGO
B. LEWITANUSA
w Łodzi, Gdańska 11
דערמיט מאך בעקאנט, אז אנהויבענדיג פון דעם חודש אן, ווערען איינגעפיהרט אוונט-קורסען צו ערלערנען גרינדליך דעם נייעסטען סיסטעם פון הערן-און דאמען-צושניידער-פאך.
ערמעסיגטע פרייזען.
גינסטיגע אינפארמאציעס אויפ'ן ארט.

אויערען, נאז און האלז-קליניק
מיט בעטען פון Dr.
Z. Rakowski
פיעטריקאווער 67, טעל. 127-81
נעהמט אן שטענדיגע קראנקע (צוועק אפעראציע א. ז. וו.), ווי אויך אמבולאטארישעס פון 11–2 און פון 5–8 אוונט.

אויגען - קליניק
מיט שטענדיגע בעטען פון
Dr. B. Donchin
פיעטריקאווער 90, טעלעפ. 221-72
נעהמט אן שטענדיגע אויגען - קראנקע (צוועק אפעראציע א. ז. וו.), ווי אויך אמבולאטארישעס פון 9 ביז 1 און פון 4 ביז 7.30 אוונט.

כירורגישער קאבינעט
D. med.
J. Szreiber
געפינט זיך יעצט אויף
Narutowicza 9 tel. 122-95
אפעראציעס, אפאטרונקעס, היילט זשילאקעס א. א. וו.
נעמט אן פון 2 ביז 3 און פון 7 ביז 8.30 אוו.
לעטשניצע-פרייזן.

כירורגישער קאבינעט
Dr. med. פון
A. FORSZANSKI
Piotrkowska 101
tel. 210-76
נעהמט אן פון 1–2 און פון 5–7 אוונט
אפעראציעס, אפאטרונקעס, קווארץ, דיאטערמיע א. ז. וו.
לעטשניצע = פרייזען.

Dr. med. I. Gajst
האט זיך איבערגעצויגען אויף
זגערזשער 40, טעל. 119-45
נעמט אן פון 10 ביז 11 און פון 5–6 אוו.

Dr. med.
Z. Datyner
אוראלאג
ספעצ. פאר נירען, בלאז און אורין-קראנקה.
ZACHODNIA 59a, tel. 148-95
נעהמט אן פון 2–3 און פון 6–8 אוו.

זיכערע הילף און א רפואה!
אהן אפעראציע, אהן בלוט, אהן א מעסער און אהן בלוט-פערגיסונג פאר קראנקע אויף ברוכען, פאר מענער, פרויען און קינדער, פערשידענע קאליקעס אין גוף, פאר הויקערס אהן פיס.

פערלאזט נישט די קראנקהייט, ווייל דער ווינקעל-ברוך וואקסט גרויס ווי א מענשען-קאפ, און עס פאלט אריין אין דעם פיס איז דער קראנקער אין א גרויסער סכנה, דורך פערדרייען די קישקעס ווערט ער בראנדיג און שטארבליך. ספעציעלע גומענע הייל-באנדאזשען בעזייטיגען זיכער דעם שווערסטען ברוך, אויך פאר הויקערס, ליימונגען ספעציעלע הייל-גארסעטען און אפאראטען פאר פערקרימטע פיס און פלאטפיס, ווי אויך קינסטליכע נאטירליכע פיס.
עמפפאנגס טעגליך פון 9 פריה ביז 7 אוונט.
אכטונג
זייט דעם ערשטען אקטאבער ד. י. ווערען אלע קראנקע אין מיין ארטאפעדישע הייל-אנשטאלט נור פון מיר פערזענליך בעהאנדעלט.
איינציגע ארטאפעדישע הייל-אנשטאלט
Specialist Dyr. J. RAPAPORT, Ortoped
פון לעמבערג
Łódź, Wólczańska 10, tel. 221-77, front, parter.
מיר נעהמען אויך אן פערזיכערטע פון דער קראנקען-קאסע.

דאנקזאגונג.
היערמיט דריקען מיר אויס אונזער הערצליכען דאנק דעם גרויסען און איינציגען ארטאפעד. ספעציאליסט ה' דיר. י. ראפאפארט אין לאדז, וואלטשאנסקא 10, פראנט, פארטער, פאר זיין וואונדערבארע און ערפאלגרייכע קורעציע צו אונזערע זעהר שווערע קראנקען-פעלע. האט דיר. י. ד. אמנפאך וואונדער בעוויזען דערמיט, וואס אהן שום מעסער-אפעראציע האט ער אונז פאלשטענדיג אויסגעהיילט אזוי, אז מיר פיהלען זיך אמבעסטען, פאר וועלכעס מיר בלייבען איהם אייביג דאנקבאר.
(–) (–) ד"ר בערגהאף, ארצט. אהרן מיכאלאוויטש. בלאשקי. יוזעף רידעל, כאיני. הרב א. קראהן. לעאפאלד רינדפלייש. הענריה דיליאן, לאדז. י. זילבערשפיץ, לאדז, פראנציסקאנער 56.

די סטאוויסקי-אפערע האט אויפגעטרייסעלט פראנקרייך

סענסאציאנעלע ארעסטען.—דעבאטע אין פארלאמענט.—פערהער פון סטאווויסקי'ס פרוי

פ א ר י ז, 13 (ספ. טעל.)

אין צוזאמענהאנג מיט דער סטאוויסקי-אפערע זענען ארעסטירט געווארען דער הויפט-רעדאקטאר פון דער צייטונג „וואלאנטע", ריבארי, און דער דירעקטאר פון דער צייטונג „ליבערטע", קאמיל אומאר.

די מאכט האט אויך געמאכט א ווענדונג צום פארלאמענט, אז מען זאל איהר ארויסגעבען דעם דעפוטאט באנאר, וועלכען מען ווארפט פאר, אז סטאוויסקי האט פינאנסירט זיין גאנצע וואהל-קאמפאניע און בעדעקט זיינע רעכנונגען ביים שניידער אויף א סומע פון 15 טויזענט פראנק.

דער ארעסטירטער ליטעראר פון דער „ליבערטע" האט אויסגעדריקט זיין פערוואונדערונג, פאר וואס מען ארעסטירט איהם, ער האט דאך — האט ער דערקלערט — גענומען ביי סטאוויסקי אזא קליינע סומע (50 טויזענד פראנק), בעת עס דרייען זיך ארום פראנק און פריי אזעלכע דעפוטאטען, ווי לו איסט פרוסט, וועלכער האט אראפגעשלונגען 2 מיליאן פראנק. די קלאנגען וועגען זעלבסטמארד פון ריא באנאר ווערען אפגעלייקענט.

* * *

אויפ'ן פערלאנג פון פרעמיער שאטאן איז דער פארלאמענט באלד ביי זיין עפענונג צוגעטרעטען צו דער דעבאטע וועגען דער סטאוויסקי-אפערע. ס'זענען אריינגעטראגען געווארען וועגען דעם ענין 12 אינטערפעלאציעס.

די ערשטע רעדע האלט דער סאציאליסט לאגראנזש. ער גרייפט אן די פאליטיקער און רעדאקטאר, וועלכע האבען געשטיצט א פשוטן אפעריסט. סטאוויסקי — זאגט דער רעדנער — האט געהאט מעכטיגע פראטעקטארען אין דער פאליציי און אין די רייען פון די העכסטע בעאמטע. די געזעלשאפטליכע מיינונג גלויבט נישט, אז סטאוויסקי איז בעגאנגען זעלבסטמארד. אלע זענען איבערצייגט, אז די פאליציי האט איהם דערמארדעט (פרעמיער שאטאן פראטעסטירט שארף געגען לאגראנזשעס ווערטער).

דער בנין פון פארלאמענט און די ארומיגע גאסען איז אויך געווען בעלאגערט מיט פאליציי און רייטער. מען האט זיך ווייטער געריכט אויף מאנאכיסטישע מאניפעסטאציעס. אלע פערבייגייער זענען גענוי קאנטראלירט.

* * *

דער יוסטיץ-מיניסטער האט אריינגעטראגען אין פארלאמענט א געזעץ-פראיעקט וועגען נייע שארפע שטראפען פאר קארופציע. בעזונדערע שארפע שטראפען ווערען פאראויסגעזעהען פאר מלוכה-בעאמטע, דעפוטאטען און סענאטארען.

פארן פארלאמענט זענען פארגעקומען שטורמישע דעמאנסטראציעס.

* * *

נעכטען איז פארגעקומען א גרויסע פערזאמלונג פון די ראדיקאלען. דאלאדיע האט געהאלטען א גרויסע רעדע וועגען קארופציע. ברי-האט ער געזאגט — אויסצוראמען ס'מיסט איז נויטיג צו זיין שטרענג קיינעם נישט דעקען און אויך מענשען פון אייגענעם לאגער דעמאסקירען און בעזייטיגען. א לאנגע פערענטפער-רעדע האט געהאלטען דער דימיסיאנירטער קאלאניאל-מיניסטער דאלימיער. דערציילענדיג אלע פרטים פון זיין שייכות צום ענין סטאוויסקי, האט ער דערקלערט, אז ער איז נישט געקומען צו דער פארטיי נאך רחמנות, נאר ער אפעלירט צו אלעמענס גערעכטיגקייטס-געפיהל. ער האלט זיך פאר אומשולדיג און ער וויל די פארטיי זאל איהם ריינוואשען.

פ א ר י ז, 13 (סם. טעל.)

שוין 2 טעג קומען פאר דעמאנסטראציעס כמעט אין אלע שטעדט.

לויט מיטטיילונגען פון דער פאריזער פרעסע האט פאליציי נעכטען 7 מאל געמוזט פונאנדערטרייבען דעם דעמאנסטרירענדען המון, וואס האט זיך בעמיהט אריינצוקריגען אין פארלאמענט.

אזעלכע דעמאנסטראציעס זענען אויך פארגעקומען פאר די בנינים פון פינאנץ-מיניסטעריום און פון אינערן-מיניסטעריום. אויך פארן פאליציי-פרעפעקטור זענען פארגעקומען שטורמישע דעמאנסטראציעס.

ביינאכט זענען צווישען המון און דער פאליציי פארגעקומען העפטיגע צוזאמענשטויסען. די פאליציי, וואס איז געווען פערשטארקט מיט פראווינצער אפטיילונגען, האט זיך געמוזט נעניג אנאר ביימען ביז זי האט בעהערשט די סיטואציע.

אין פיל גאסען איז אפילו פארגעקומען א באריקאדען קאמף.

צום בעסטען קאן די סיטואציע כאראקטעריזירט ווערען דערמיט, וואס אין משך פון דער פאריגער נאכט זענען אין די צוזאמענשטויסען פערוואונדעט געווארען 200 מאן און אנ'ערך 200 זענען ארעסטירט געווארען.

ווי ע ן 13 (ספ. טעל.)

לויטן „נייעס וויענער זשורנאל" האט סטאוויסקי פאר זיין טויט אינסטאלירט אין זיין בעהעלטעניש א ראדיא אפאראט, בכדי אויף אזא אופן צו אינפארמירען זיך וועגען דעם פערלויף פון דעם געיעג אויף איהם. עס איז געווען 2 בייטאג. ווען דער ראדיא אפאראט האט מיטגעטיילט, אז פאליציי איז שוין אויף זיינע שפורען, האט ער זיך דערשאסען. בעת פאליציי איז אריין, איז ער שוין געווען טויט, און דער ראדיא האט טראנסמיטירט דזשעז מוזיק.

ש א מ א נ י, 13 (ספ. טעל.) דער ד"ר ושעמיגג, וועלכער האט זיך נאך סטאוויסקיס טויט, דער ערשטער דערנעהנטערט צו דעם בר-מנן, האט ארויסגעשיקט א בריף צום יוסטיץ-מיניסטער, פאר וועלכען ער קלאגט זיך, אז מ'האט איהם נישט דערלויבט דו כציפיהרען אנ'אבדוקציע, טראץ די יורידישע פארשריפטען.

פ א ר י ז, 13 (ספעצ. טעל) סטאוויסקיס אלמנה האט דערקלערט פאר אנ'אמעריקאנישען זשורנאליסט, דאס זי צווייפעלט נישט אינ'ם זעלבסטמארד פון איר מאן, וועלכען מ'וואלט דאך געקאנט אפראטעווען, ווען מ'רופט בעצייטענס א דאקטאר.

פ א ר י ז, 13 (ספ. טעל.) אין דער עפענטליכקייט איז בעקאנט געווארען, אז סטאוויסקי האט זיך מיט 3 יאהר צוריק אפעקורירט לטובת זיין ווייב אין אנ'ענגלישער געזעלשאפט אויף 3 מיליאן פראנק. אין דער אסעקוראנץ-קלאוזעל וועט גע-זאגט, אז די דאזיגע סומע וועט דער פרוי סטאוויסקי אויסגעצאהלט ווערען אפילו דאן, ווען איהר מאן וועט בעגעהן זעלבסטמארד.

פ א ר י ז, 13 (ספ. טעל.) סטאוויסקיס פרוי איז נעכטען פערהערט געווארען אינ'ם אויספארשונגס-אמט. דער פערהער האט געדויערט איבער 4 שעה און זי האט געגעבען סענסאציאנעלע רעזולטאטען.

„עקא דע פארי" פערזיכערט, אז סטאוויסקא האט אויסגעגעבען אלע שותפים פון איהר מאן, און אויך צוגעשטעלט א רשימה פון זיינע פריינד. אין דער דאזיגער ליסטע זאלן פיגורירען די נעמען פון בעקאנטע פאליטיקער און פינאנסיסטען. מען ריכט זיך דעריבער אויף נייע ארעסטען.

ש ט ר א ס ב ו ר ג, 13 (ספ. טעל.)

די ארטיגע פרעסע איז מודיע, אז א געוויסע גרויסע עלזאסער אינדוסטריע-פירמע האט אין שייכות מיט דער סטאוויסקי-אפערע געליטען ביז 4 מיליארד פראנק היזק.

די פארלאמענט-זיצונגען וועגען דער סטאוויסקי-אפערע

פ א ר י ז, 13 (ספ. טעל.)

די צוויי-טאגיגע פערהאנדלונגען אין פארלאמענט, געווידמעט דער סטאוויסקי-אפערע האבען געבראכט צו דער אויסלייטערונג פון דער אטמאספער. די ענערגישע שטעלונג פון דער רעגירונג האט געבראכט צו א נצחון. די פרובע צו שלאגען פארטיי-קאפיטאל פון דער אפערע זענען נישט געראטען. די רעגירונג איז פון דער דעבאטע ארויס א געקרעפטיגטע.

אויף אזא אופן שאצען אפ די אנהענגער פון דער איצטיגער רעגירונג די פאליטישע זייט פון דעם ענין.

די רעכטע גרופירונגען לייגען אבער נישט אוועק דאס געווער אין פיהרען ווייטער די קאמפאניע געגען שאטאנען, וועלכער האט נישט דערלאזט דערצו, אז דער ענין זאל ארויסגעפיהרט ווערט אויף אנ'אויסשליסליך פאליטישען דרך.

אלענפאלס הערט דער „סטאוויסקיזם" מיט'ן ווייניגסטען טאג אויף צו ווערען דאס דאמינירענדע פראגראם פון דעם מאמענט.

די ענגלענדער וועגען שאטאנס זיג

ל א נ ד א ן, 13 (סם. טעל.)

די ענגלישע פרעסע רעדט ארום מיט פערינטערעסירונג דעם זיג פון שאטאנען אינ'ם פארלאמענט. עס ווערט אונטערגעשטראכען דער פערזענליכער טריומף פון דעם פרעמיער. „דיילי מייל" ווייזט אן, אז די סאציאליסטען האבען אונטערשטיצט דעם קאבינעט אויס מורא, אז די רעכטע זאלען קומען צו דער מאכט.

דייטשער תליון קאן שוין מעהר נישט האקען קעפ

זינט גערינג איז געווארען פאליציי-מיניסטער זענען בלויז אין פרייסען אליין אויסגעפיהרט געווארען העכער 50 טויט-אורטיילען דורך אפהאקען דעם קאפ. אלס תליון איז אנגאזשירט דער איינגעזעסענער פון א וו... אין מאגדעבורג, א געוויסער גרעפלער; דאס אין ביי איהם א נעבען-בעשעפטיגונג.

איצט מעלדעט מען פון מאגדעבורג צו דער אויסלענדישער דייטשער פרעסע אז דער תליון גרעפלער האט זיך אפגעזאגט פון זיין אמט. זיין לעצטע „ארבייט" איז געווען — אפהאקען קעפ פון דריי יונגע ארבייטער. ס'האבן זיך אפגעשפילט שרעקליכע סצענעס. אלע ארעסטירטע אין דער טורמע האבען געהערט די מוראדיגע קולות פון די דריי יונגע מענשען, וועלכע מ'האט געשלעפט ווי קעלבער צו דער שחיטה. דער תליון האט בעקומען א נערווען-דערשיטערונג; נערווען-אנפאלען האבען אויך בעקומען פיל פון די ארעסטירטע, וועלכע האבען געזעהען די שרעקליכע סצענעס.

ס'זענען געווען פיל פאקטען. ווען דער תליון ווייענדיג שיכור (אין א ניכטערן צושטאנד קאן ער נישט אויספיהרען אזא בלוטיגע מלאכה), פלעגט נישט טרעפען מיט דער האק אין האלדז, ער פלעגט אויף אזא אופן פשוט צושמעטערען מיט דער האק די שארבענס פון די קרבנות.

באנקעט פאר 200 פליטים וואס פאהרען אפ קיין ארץ-ישראל

פ א ר י ז, 13 (יט"א טעלעגראפיש)

אונטערן פארזיץ פון באראן ראטשילד איז פארגעקומען א געזעגנונגס-אווענד פון 200 יודישע פליטים פון דייטשלאנד, וועלכע האבען ענדליך בעקומען וויזעס קיין ארץ-ישראל.

נאך 500 פליטים, וועלכע געפינען זיך אין פאריז בעמיהען זיך וועגען דער מעגליכקייט אפצופאהרען קיין ארץ-ישראל.

פ א ר י ז, 13 (יט"א טעלעגראפיש)

אונטערן פארזיץ פון באראן ראטשילד וועט דעם 18 יאנואר פארקומען א גרויסע קאנפערענץ וועגען דער הילפס-אקציע פאר יודישע פליטים פון דייטשלאנד.

בעניין דעם פראצעס געגען די אראבער וועלכע האבען איינגעארדענט בלוטיגע דעמאנסטראציעס אין יפו

י פ ו, 13 (יט"א טעלעגראפיש)

ס'איז בעניין געווארען דער פראצעס געגען די אראבער, וועלכע האבען איינגעארדענט די בלוטיגע דעמאנסטראציעס אין יפו. דער ריכטער האט ערקלערט, אז ער האט געהאט בדקה צוריקצוציהען די קויציע געגען די אנגעקלאגטע און זיי איינזעצען אין תפיסה, אויב זיי וועלען זיך בעטייליגען אין דער אראבישער דעמאנסטראציע, וועלכע איז בעשטימט געווארען אויפן 16 יאנואר. אזוי אבער ווי דער ריכטער האט בעקומען אנ'אפיציעלע אינפארמאציע, אז די דעמאנסטראציע פון 16 יאנואר וועט ערלויבט ווערען דורך דער רעגירונג, ווערט זי נישט צוריקגעצויגען און די אנגעקלאגטע בלייבען ווייטער אויף דער פריי. דער פראצעס איז נאך נישט פערענדיגט.

דער רבי ר' משה'ניו פון קראקא ראש פון דער לובלינער ישיבה

ל ו ב ל י ן, 13 (טעלעפאניש)

די פראגע וועגען אמט פון ראש-הישיבה איז שוין ענטגילטיג געלעזט.

פון די פערשידענע קאנדידאטען, וועלכע זענען גענומען געווארען אין בעטראכט, האט די ליי-טונג פון דער ישיבה אפגעשטעלט זיך אויף דער קאנדידאטור פון באיאנער רב, אדער ווי מ'רופט איהם, דער רבי ר' משה'ניו פון קראקא.

דער ניי-בעשטימטער ראש הישיבה הרב ר' משה פרידמאן איז אלט 46 יאהר, שמ'ט מיט זיין גאונות. ער איז אנ'אייניקעל פון ריזשינער רבי'ן און איז זעהר בעליבט אין דער לומדישער וועלט.

אליין איז רבי ר' משה'ניו א יוד אנ'עושר, האט נישט קיין קינדער, מאכט נישט אבהענגיג זיין אמט אין דער ישיבה פון קיין שום געלד און האט קיין שום פרעטענזיעס נישט צום כסא הרבנות אין לובלין.

דאס צווויבינדען די פראגע פון לובלינער רב מיטן ראש-הישיבה איז מעהר נישט אקטועל.

א ספעציעלע דעלעגאציע פון לובלין מיט'ן פרעזידיום רב אין דער שפיץ האט מאנטאג בעזוכט דעם רבי'ן ר' משה'ניו, וועלכער איז געקומען קיין ווארשא אויפן צוזאמענפאהר פון דער אגודה און בעקומט פון איהם דעם הסכם אויפן פארשלאג צו קומען קיין לובלין.

ראדיא-פראגראם

זונטאג, ד. 14-טען יאנואר 1934

9.00 צייט-סיגנאל. 9,05 גימנאסטיק. 9,20 ראמאפאן, ידיעות. 9,40 גראמאפאן. 9,50 הויז-ווירטשאפט. 10 גאטעסדינסט. 11,57 צייט-סיגנאל. ידיעות. 12 15 מוזיק-פריהמארגען. 2 פארלעזונג. 2,20 קאנצערט. 4 פראגראם פאר קינדער. 4,30 גראמאפאן. 4,45 נאוועלע. 5 רעפעראט. 5,15 פוילישע פאלקס-מוזיק. 6 זוידיציע. 6,40 געזאנג. 7,05 ספארט-קאמוניקאט. 7,10 פערשידענעס. 7,30 פראגראם פאר יוגענד. 7,45 ידיעות 7,50 גראמאפאן. 8 קאנצערט געווידמעט טשעכישע מוזיק. 9 ידיעות. 9,10 רעפעראט פון ווארשאווע פראנקפל. 9,25 „אויף די פרעהליכע קאמבערגער כ'ווואליעס". 10,25 ספארט-ידיעות פון די פוילישע ראדיא-סטאציעס. 10,35 טאנץ-מוזיק.

* * *

פון אויסלאנד

11.20 וויען, סימפ. קאנצערט. 8 קעניגס-וואוסטערהאוזען. אפערע פון בעטהאווען. 8 קאפענהאגען — אפערעטקא פון אפענבאך. 8 פראג — אייראפעאישער קאנצערט. 8,40 ווים, קאנצערט.

פון דער לאדזער בערזע

באנק פאלסקי — — — —	85.75
3 פראצענטיגע בודאוולאנע —	41.75
4 „ דאלארובקא —	51.25
7 „ סטאביליזאציע (אמ.)	58.13
8 „ ווארשאווער פאנד-בריף	53.00
8 „ לאדזער „ „	49.00
ענגלישער פונט — — —	28.88
דאלאר – אפיצ. – 5.67 נישט אפיצ. –	5.62
גאלד-דאלאר – — — —	8.93
גאלד-רובל – — — —	4.62
דייטשער מארק — — —	2.10

Dr. med.
Z.Rakowski
ספעציאליסט פאר אויערן, נאז, האלז און לונגען-קראנקהייטען
פיעטריקאווער 67, טעל. 127-81
שפרעכשטונדען פון 12—2 און פון 5—7
נעהמט אויך אן אין לאטשניצע זגערזשער 17 פון 11-1 און פון 2-3 נאכמ.

קלאנג-קינא-טעאטער
ZACHĘTA
זגערזשער 26
היינט און פאלגענדע טעג!
גרויסע פרעמיערע
— א. נ. —
„ליבעס-זינד"
אין די הויפט-ראלען:
JAN GALLAND
און LINA NORO
אנהייב פון די סעאנסען 4 נאכמיטאג, שבת און זונטאג 12 בייטאג.

די איבערשיכטונג פון די דייטשע יודען

קליין און גרויס לערנען זיך כלערליי מלאכות

דאס דייטשע יודענטום איז געטראפען געווארען פון א גרויסען און שווערען אומגליק, עס איז אבער נישט אונטערגעגאנגען. דאס לעבען גייט זיך זיין וועג, און אמאל איז דער דאזיגער וועג אינטערעסאנטער און וויכטיגער אין אומגליק ווי ער איז אין גליק. עס איז נישט צושטערט געווארען דאס געזעלשאפטליכע יודישע לעבען. פערקעהרט, סיי געזעלשאפטליך, סיי קולטורעל איז דאס יודישע לעבען אין דייטשלאנד איצט אומגעהייער פיל אויפגעוואקסען. עס גייען ארויס צייטשריפטען, עס ווערט בעשפילט טעאטער; עס ווערען געהאלטען יודישע פארטראגען און יודישע פערזאמלונגען. דייטשע יודען זוכען איצט גייסטיג א וועג און זענען מעהר טערסען אין יודישע ענינים ווי זיי זענען ווען עס איז גוט.

עס איז א פאקט. אז די נאצישע איבערקעהרעניש האט אריינגעבראכט א גרעסערע רעוואלוציע ביי יודען אין דייטשלאנד ווי ביי די דייטשען גופא. לאנג נאך דעם ווי די אלע פערפאלגונגען, אונטערדריקונגען און גזירות פון די נאציס וועלען שוין זיין פערגעסען, וועלען די ענדערונגען, וועלכע קומען איצט פאר אין דייטשען יודענטום, אויסאיבען א ווירקונג אויף יודען אין דער גאנצער וועלט.

קיין לאנדאן איז געקומען א בעוואוסטער בערלינער יודישער עסקן פון דעם מאדערנעם טיפ, א מענש, וועלכער האט נישט פערלאזען דייטשלאנד אפילו אין די ערגסטע צייטען, ווען מען האט טעגליך ערווארט פאגראמען; א מענש, וועלכער טוט אויך איצט איינע פון די וויכטיגסטע געזעלשאפטליכע ארבייטען אין בערלין. דערצו איז דער דאזיגער עסקן נאך אויך אן אויסערגעוועהנליך בעגאבטער, טאלאנטפולער מענש. איינער, וועלכער קען טיף אפשאצען א לאגע און אויך דערציילען וועגען דעם, וואס ער זעהט.

די וויכטיגסטע איבערקעהרעניש אין דעם לעבען פון די דייטשע יודען קומט איצט פאר — לויט דעם דאזיגען לעבעדיגען גרוס — אויף דעם עקאנאמישען געביט. אין דעם דאזיגען פעלד קומען איצט פאר אמת'ע רעוואלוציעס

דער יודישער פראפעסיאנעלער קלאס, דער קליינער יודישער בעשעפטמאן, און די יודישע יוגענד פון כמעט אלע קלאסען איז עקאנאמיש רואינירט אין דעם בוכשטעבליכסטען זינען פון ווארט. וואס איז נאך וויכטיגער. די רואינירונג איז נישט קיין צייטווייליגע: עס עקזיסטירט אפילו קיין האפענונג נישט מעהר, אז עס וועט ווען עס איז אין דער נאהענטער צוקונפט ווערען אנדערש.

אין יודיש-דייטשע קרייזען זענען פאראן א סך מענשען, וועלכע קוקען נאך אלץ אויף דעם איצטיגען יודישען אומגליק ווי אויף א פערבייגעהענדיגער דערשיינונג, פיל האפען, אז די נאציס אליין וועלען ווערען מעסיגער און אנשטענדיגער: אנדערע גלויבען, אז דער גאנצער נאצישער רעזשים וועט זיך נישט לאנג האלטען, נאר אלע אהן אויסנאהם- אריינרעכענדיג די גרעסטע אפטימיסטען, גלויבען נישט מעהר, אז די יודישע לאגע אין דייטשלאנד וועט אין די קומענדיגע יאהרען זיין די זעלבע ווי זי איז געווען פאר דער נאצישער איבערקעהרעניש. יודען האבען פשוט אויפגעגעבען די האפענונג אויף דעם. זאל אפילו מארגען אנקומען א נייער רעזשים אין דייטשלאנד וועלען יודען מעהר נישט פערנעהמען די עקאנאמישע און פראפעסיאנעלע פאזיציעס, וועלכע זיי האבען פערנומען.

און טאקע דערפאר איז איצט אזא געלויף אין דייטשלאנד ביי יודען אומצובייטען זייערע פריהערדיגע פרנסות און פראפעסיעס אויף אנדערע, וועלכע זאלען זיך מעהר פאסען צו די נייע אומשטענדען. ביי דייטשען איז איצט געשאפען געווארען א גאנץ נייער טערמין פאר דער דאזיגער דערשיינונג. עס הייסט „אומשיכטונג", ד. ה. איבערבייט דערהויפט אויף דעם עקאנאמישען געביט אלע שיכטען זיך איצט איבער: געוועזענע אדוואקאטען, דאקטוירים, געשעפטסלייט און אנגעשטעלטע; יונגע מענשען און עלטערע; מענשען מיט נעמען און אומבעוואוסטע מענשען. עס איז א וועלט מיט „איבערשיכטונג".

ווי דער שטייגער ביי דייטשען איז שוין אויסגעוואקסען א גאנצע ליטעראטור אויף דעם דאזיגען געביט. די צייטונגען זענען אלע פול מיט ארטיקלען וועגען דער דאזיגער איבערשיכטונג. מען האלט לעקציעס און רעפעראטען וועגען דעם, און עס ווערען אפילו ארויסגעגעבען בראשורען און ביכער. דאס וויכטיגסטע אבער איז דאס, וואס עס ווערט טאקע אויך געטון עטוואס פראקטישעס.

די בעוועגונג בעשטייט אין דעם, וואס יודען, געוועזענע פערמעגליכע מענשען, וועלכע זענען רואינירט געווארען, נעהמען זיך צו פשוטע מלאכות און יעדער סארט פיזישער ארבייט. מען גייט אין פאכשול; מען דינגט זיך אן צו בעלמלאכעס; מען גייט אין ווארשטאטען און מען לערנט זיך א מלאכה. געוועהנליך איז דאס עפעס א מלאכה, וועלכע מען קען זיך גרינג אויסלערנען אין איניגע חדשים, ווי צ. ב. טרייבען אן אויטאמאביל, פערריכטען אן אויטאמאביל, שלאסעריי. עלעקטראטעכניק, פלאמבעריי און ענליכע זאכען.

עס לערנען זיך אלע, סיי די, וועלכע קלערען צו עמיגרירען און סיי די, וועלכע ווילען בלייבען אין דייטשלאנד. די, וועלכע מיינען צו בלייבען, קלערען זיך אזוי — אויף וועלכען עס איז אופן צו לעבען אין דייטשלאנד וועט מען דאך פארט לאזען. אפילו די נאציס וועלען דאך נישט לאזען טויזענדער מענשען אומקומען. און דער בעסטער אופן פאר יודען צו לעבען איצט אין דייטשלאנד איז דורך פיזישער ארבייט. ערשטענס, אין דאס ריין פון יעדען סארט עקספלואטאציע. נאך אלעמען קען מען דאך נישט זאגען אויף א יודישען בעלמלאכע, אז ער עקספלואטירט ווער עס איז.

צווייטענס, איז דאס א בעשעפטיגונג, וועלכע וועט נישט ארויסרופען קיין קנאה ביי די נאציס. מען ווייס איצט גאנץ גוט אין דייטשלאנד, אז די הויפט-סיבה פון דעם איצטיגען אויסברוך פון נאצישען האס און צארן געגען יודען איז דערהויפט געווען קנאה. יודען האבען פערנומען צו פיל פאזיציעס. וועלכע די דייטשען האבען געוואלט. די פאזיציע פון א פשוטען בעל-מלאכה און ארבייטער איז נישטא קיין סך וואס מקנא צו זיין, און דעריבער וועט מען ביי אזעלכע ארבייטען יודען צורוה לאזען.

די וואס ווילען עמיגרירען, ווילען זיך אוועקגרייטען מיט עפעס א מלאכה אין האנט.

דערציילט דער גאסט ממש ריהרענדיגע געשיכטעס פון דעם, וואס קומט איצט פאר אין בערלין. גראד איז ער אליין פערבונדען מיט א יודישער געזעלשאפטליכער אינסטיטוציע, וועלכע האט א סך צו טון מיט דער דאזיגער איבערשיכטונג. די געזעלשאפט האט איהר טעטיגקייט פערצעהנפאכט פון דער היטלערישער איבערקעהרעניש אן, און זי קען זיך נישט קיין עצה געבען מיט די טויזענטער מענשען, וועלכע קומען זיך טעגליך בעטען מען זאל זיי צונעמען אויף איינעם פון די דאזיגע מלאכה-קורסען. אין איין קורס זענען 40 פראצענט פון די לערנער געוועזענע אדוואקאטען און דאקטוירים. איניגע מיט גוט בעוואוסטע נעמען אלס ספעציאליסטען. דער דורכשניט פאטענטען זענען מענשען מיט אן אוניווערזיטעט-בילדונג, אדער געענדיגטע אדער מענשען, וועלכע האבען געהאלטען ביים ענדיגען.

דער גרעסטער דראנג צו ארבייט איז אבער ביי דער יוגענד. ביי דער יודיש-דייטשער יוגענד האט די היטלערישע איבערקעהרעניש אין אלגעמיין געמאכט א גאנצע רעוואלוציע אין לעבען און זיי רייסען זיך איצט צו דער דאזיגער איבערשיכטונג מיט דער גרעסטער התלהבות. זיי נעמען זיך צו די נייע מלאכות אויך נאר אויף אן אנדער אופן ווי דער עלטערער דור. יענע, די געוועזענע דאקטוירים, אדוואקאטען און געשעפטסלייט נעמען זיך צו דער נייער איבערשיכטונג בלויז ווי צו א איבערגאנג-זאך. מען מוז דאך עפעס טון, כדי נישט צו שטארבען פון הונגער, נעמט מען זיך צו מלאכות, און שטילערהייט האפט מען, אז עס וועט אריבער די שווערע צייט, וועט מען זיך אומקערען צו בעסערע בעשעפטיגונגען.

די יוגענד קומט צו דער איבערשיכטונג גאר אין אן אנדער שטימונג. זי מיינט טאקע אין דער אמת'ן אומבייטען דאס לעבען אויף פשוטערע נאר געזונטערע יסודות. די פראפעסיעס, געשעפטען און גרויסע פאזיציעס האבען זיך ארויסבעוויזען פאר א זאמדיגען באדען, אויף וועלכע מ'קען קיין שטארקע געביידעס נישט בויען. אט האט זיך אפגעטומעלט א יאהר צעהנדליג מיט גרויסע יודישע נעמען, מיט שרייבער, קינסטלער, פון יעדען סארט, מיט וויסענשאפטלער, באנקירען,ווארענהייזער-אייגענטימער און ענליכע בעריהמטהייטען, און דער סוף איז, אז אלץ איז איצט געגאנגען צו גרונד. אפשר וועט דאס פשוט און געזונט לעבען, וואס רייסט נישט אזוי די אויגען זיין בעסער? די יוגענד גרייט זיך דערום צו די נייע מלאכות מיט מעהר גרינדליכקייט און אויפריכטיגקייט. זיי לערנען זיך אויך מעהר פונדאמענטאלע פאכען. זיי גייען מעהר אין די בויפאכען, מאשינעריי, עלעקטרישע ארבייטען, דרוקעריי און ענליכע ארבייטען, וועלכע עס דויערט פיל לענגער זיך אויסצולערנען, נאר וועלכע גיבען א פעסטערען עקאנאמישען באדען, ווייל די יוגענד מיינט טאקע פערבלייבען ביי דער ארבייט. די דאזיגע איבערשיכטונג איז ביי איהר נישט א צייטווייליגע פערבייגייענדיגע זאך פון וועלכער מען האפט מיט דער צייט פטור צו ווערען, נאר א פערמאנענטער צושטאנד, אן אמת'ע איבערבויאונג פון דעם גאנצען לעבען.

אין דעם בעשטייט די געוואלדיגע איבערקעהרעניש, וועלכע קומט איצט פאר אין דעם יודישען לעבען אין דייטשלאנד.

א בעריהמטער פסיכיאטער וועגען דער סטאוויסקי-אפערע

לוקסוס אלס פאקטאר פון דעמאראליזאציע

ארום די ריזיגע אפערעס פון סטאוויסקי'ן האט זיך שוין אין פראנקרייך פינאנדערגעפלאקערט א העפטיגער קאמף. דער ענין איז אריינגעטראגען געווארען אין פארלאמענט. איין מיניסטער האט זיך שוין אנגעגעבען אין דימיסיע. עס האט געהאלטען דערביי, אז דער גאנצער קאבינעט פון שאטאנען זאל ארפ אין דימיסיע. די פאליטישע געגנער פון דער איצטיגער רעגירונג ניצען אויס די אפערע פאר אנגריפען, פונקט ווי די געגנער פון איצטיגען דעמאקראטישען רעזשים אין פראנקרייך ניצען אויס די אויפרעגונג צו אטאקירען די דעמאקראטישע פארמען פון לאנד בכלל. אין די גערייצטע שטימען איז דעריבער אינטערעסאנט צו צו הערען די מיינונג וועגען דער אפערע און וועגען די גרויסע אפעריסטען פון בעריהמטען פאריזער פסיכיאטער ד"ר טולוז, וועלכער טרעט צו צו דער זאך פון אן אנדערען, וויסענשאפטליכען שטאנדפונקט. ד"ר טולוז האט פערעפענטליכט אין דער צייטונג „ל'עוור" אן ארטיקעל וועגען ענין סטאוויסקי. ער אנאליזירט דעם סאציאל פסיכאלאגישען אונטערשלאג פון דער אפערע און שרייבט:

דער יסוד פון אזעלכע אפערעס איז זעהר א טיפער און געהערט גיכער צום געביט פון פסיכיאטריע. מיר, שרייבט דער געלערטער, איז נישט איינמאל אויסגעקומען צו אונטערזוכען סוביעקטען, וועלכע קאנען נישט געפינען קיין גלייכגעוויכט, וועלכע עס איז אונמעגליך אויסצופעסערען, און וועלכע עס ציהט, ווי מיט צוואנגען, צו לוקסוס, כדי צו וואוינען אין פאלאצען, כדי ארומצופאהרען אין טייערע מעכטיגע אויטאמאבילען און אויפצונעהמען אין זייערע אפארטאמענטען די בעריהמטסטע מענשען. זענען זיי גרייט צו אפפערען מיט אלעמדינג, מיט דער רוה, מיט'ן גליק פון זייערע נאהענטע און אפילו מיט דעם אייגענעם לעבען. אט די מענשען זענען אין זין פון געזעלשאפטליכע אינסטינקטען א זעהר שוואך ענטוויקעלטער עלעמענט. און דאס אומגליק מיט זיי איז, וואס זיי ווירקען מיט זייער ביישפיל אויף שוואכערע מענשען, וועלכע זענען אין געזעלשאפטליכער הינזיכט מעהר אנטוויקעלט, אבער לאזען זיך פערפיהרען פון נסיון.

פון דאזיגען ביאלאגישען אמת פיהרט ד"ר טולוז אויס דאס פאלגענדע:

מען דארף שיצען דעם מענש אין זיין שטרעבונג צו שאפען פאר זיך א לעבען, וואס זאל ענטשפרעכען סיי זיינע פערזענליכע אינטערעסען און סיי די אינטערעסען פון דער געזעלשאפט. דער הויפט-פאקטאר פון דעמאראליזאציע דאס איז לוקסוס. אט דער לוקסוס דערוועקט די ליידענשאפט צו ראפינירטע טייערע און געזעלשאפטליך-אוננוצליכע פערגעניגענס און דערזעלבער לוקסוס פערנעהמט אין דער אינדוסטריע דאס ארט פון אנדערע געביטען, וואס זענען מעהר נויטיג און לעבהאפטיג. אין דעם זין איז דער פאקט. וואס פראנקרייך האט זיך ספעציאליזירט אויף דער אויסארבייטונג פון לוקסוס-ארטיקלען, א גרויסע געפאהר פארן לאנד.

דעריבער מיינט ד"ר טולוז, האבען א טעות און פערשטייען נישט ווי געהעריג די זאך יענע, וועלכע ווילען ארויפלעגען די פעראנטווארטליכקייט פאר דעם סטאוויסקי סקאנדאל אויף דער אלגעמיינער אונמאראלישקייט פון דעם פאליטישען רעזשים. אויך די מאנארכיעס האבען נישט אויסגעמיטען אזעלכע סקאנדאלען: אין דער פערגאנגענהייט זענען געווען די אפערעס מאזאריו, פוקע, לאו גראפין דע לא מאט, די אפערע מיט דעם געגנב'טען האלז-באנד, דאס זענען אלץ סימבאלישע פיגורען פון שפעקולאנטען און שווינדלערס פון אלטען רעזשים. ארום דעם מאכט-האבער דרייען זיך שטענדיג ארום פאווארימען, ראט-געבער, פערדעכטיגע פרויען, וועלכע פערקויפען זייער דינסט אויפן וואג פון גאלד.

„איך בין א דייטש אהן א פאטערלאנד"

טאמאס מאן ערקלערט זיין פערעהרונג פאר פראנקרייך

די פאריזער צייטונג „ל'ענטראנסיזשאן" האט אדורכגעפיהרט אן אנקעטע אויף דער טעמע: וואס טראכט איהר וועגען פראנקרייך".

אויף דער דאזיגער אנקעטע האט צווישען אנדערע געענטפערט טאמאס מאן, וועלכער געפינט זיך איצט אויף עמיגראציע אין פראנקרייך. כאטש ער בעציהט זיך אין אלגעמיין זעהר קאלט צו פערשידענע אנקעטעס, האט ער זיך אויף דער דאזיגער אנקעטע אפגערופען גאנץ ווארעם, וועלענדיג אזוי ארום אויסדריקען זיין דאנקבארקייט דעם גאסטפריינדליכען פראנקרייך:

איך בין א דייטש אהן א פאטערלאנד. פון ערשטען טאג, וואס איך געפין זיך אין פראנקרייך האב איך נישט געהאט קיין שום עמטליכע שוועריגקייטען, איך האב זיך געקאנט אפילו נישט לעגיטימירען. די פראנצויזען האבען געקאנט מיין נאמען אלס שריפטשטעלער און דאס איז געווען גענוג צו עפענען פאר מיר די גרעניצען. ווייל ליטעראטור, די קונסט פון ווארט און געדאנק, ווערט אין דעם לאנד געאכטעט און געשעצט. אן אויפריכטיגע סימפאטיע און אנערקענונג ערווערבט זיך ביי די פראנצויזען א מחבר פון א בוך. וואס ווערט ברייט געלייענט. אלע טירען שטייען פאר איהם אפען. די דאזיגע אנערקענונג, ליבשאפט צום ווארט, געדאנק און סטיל — דאס איז דער אויסגעצייכנעטסטער און שענסטער שטריך פון פראנצויזישען פאלק.

געטע האט געשריבען: „דעם גרעסטען טייל פון מיין קולטור האב איך צו פערדאנקען די פראנצויזען. ווי אזוי זשע וואלט איך זיי געקאנט פיינט האבען?" איך שטעל מיר נישט פאר מיין ליטערארישע קאריערע אהן דעם איינפלוס, וועלכען עס האבען אויף מיר אויסגעאיבט די שאפונגען פון באלזאק, פלאבער, גאנקור און מאפאסאן. ניטשע האט אויפגעוועקט אין מיר דעם אינטערעס צום גרויסען שריפטשטעלער סטענדאל, צום מייסטער פון רעליגיעזער וויסענשאפט פאסקאל און צו די פראנצויזישע מאראליסטען פון 18-טען יאהרהונדערט. איך האלט מאנטען'ען פאר'ן גרעסטען עסעאיסט אין דער געשיכטע פון דער ליטעראטור. דער שאפונגס-פענאמען, וועלכער טראגט דעם נאמען מארסעל פרוסט, האט מיך שטענדיג געבראכט אין ענטציקונג מיט זיין גיגאנטישען שאפען, פון אונגעוועהנליכע טיפקייט און געניאלער פסיכאלאגישער אריינדרינגליכקייט.

נישט איין שורה פון פאל ווערלען האלט איך אין זכרון. אין דער געשיכטע פון דער וועלט-פאעזיע זענען אט די שורות, וועלכע ענטהאלטען אין זיך אזוי פיל ווארעמקייט און זענען אזוי נאהענט צו די פראנצויזישע מעלאדיעס, — געזאנגען, זיי זענען אויסדרוקען פון אייביגען מענשליכען ליידען.

איך פערעהר דעם שטאלצען און הומאניטארען פראנצויזישען ליריזם. עס פערשאפט מיר גרויס פרייד, וואס איך קאן אריינרעכענען אין דער צאהל פון מיינע פריינד א סך פראנצויזישע שריפטשטעלער, וועלכע עס איז אינטערעסאנט, איך האב דערקענט אין די יאהרען פון מלחמה: אנדרע זשיד, זשארזש דיהמעל, ערמאר זשאלו...

כ'האב געהערט וועגען ליבע, דער ליבע, וועלכע פראנקרייך שענקט אלעם, וואס שטאמט פון געדאנק. דערפון נעהמען זיך אויך אנדערע פיינע געפיהלען: ליבע צו פרייהייט און עהרע פאר'ן שכל. ווי שטארקענד און טרייסטענד אין די דאזיגע געזונדטע מאראלישקייט אין ליכט פון די אויפטרייסלונגען און צורודערונגען, וועלכע מיר לעבען איצט איבער! דאס איז די רפואה געגען דעם געפאהר, וואס דראהט דער נשמה און הארץ און דעם שכל פון די אייראפעאישע פעלקער. די דערוואקטענקייט און רייפקייט היטען אפ פראנקרייך פון דער פערשאלטענער אנשטעקעניש מיט דעם פאנאטיזם.

אין דעם איצטיגען שטורם וועט פראנקרייך בלייבען די היים, וואס וועט שיצען אלע, וואס האבען ליב די מעסיגקייט און דעם געזונדטען פערשטאנד, פאר אלע, וואס טאדלען די בארבארישקייט, איינגעראנק און אכזריות.

איך האף, אז פראנקרייך וועט בלייבען טריי דער מעסיגקייט און דער טאלעראנץ, וועלכע איז געווען טריי ביז'ן היינטיגען טאג.

רעכט און לעבן

יורידישע ביילאגע פון „נייעם פאלקסבלאט"

וויכטיגע ענטשיידונגען פון העכסטען געריכט

הכנסה-שטייער

די פראגע, ווער דארף צוגעצייגען ווערען צו דער פליכט צו בעצאהלען הכנסה-שטייער פון די הכנסות, וואס ס'בעקומט א מינדעריעהריגער זוהן. דער זוהן גופא אדער דער פאטער, דארף פערענטפערט ווערען, אפהענגיג פון כאראקטער פון דער בעשטייערטער הכנסה. אויב האנדעלט זיך וועגען א הכנסה פון א הויז אדער אנדער אומבעוועגליך גוט, האנדעלס אדער אינדוסטריע-אונטערנעהמונג, פראצענט פון קאפיטאל אדער אנדערע פערמעגענס - "הכנסה ווערט צוגעצויגען דער קאפ פון דער פאמיליע. קוים שטאמט די בעטרעפענדע הכנסה פון ארבייט, פיזישע אדער גייסטיגע אלץ איינס, צי פערדינגענע אדער זעלבסטשטענדיגע (פרייער בערוף) ווערט דער הכנסה-שטייער בעזונדער אויסגעמאסטען.

אמטרעט-געלט

אנ'אפמאך, לויט וועלכען א לאקאטאר גיט דירעקט אדער אומדירעקט דעם הויזווירט א בעשטימטע סומע אויגערופען אמטרעט-געלט, קען אויפגעלעזען ווערען און דאס געגעבענע אמטרעט-געלט מוז צוריקגעגעבען ווערען. אויב דער בעטרעפענדער לאקאטאר טראגט אריין אין געריכט אנ'ענטשפרעכענדע אנקלאגע פארן אפלויף פון די ערשטע 6 חדשים. נאכן אפלויף פון 6 חדשים הערט דער אפמאך בינדענד און ממילא קאן מען שוין דאס געגעבענע אמטרעט-געלד נישט צוריקמאנען.

אינדוסטריע-שטייער

לויט די מערפליכטענדע פארשריפטען בע-רעכטיגט א פאטענט 4 אדער 3 האנדעלס-קאטע-גאריע צו פיהרען אנ'אונטערנעהמונג נאר אין 1 אביעקציע. פונדעסטוועגען, אויב א סחורות-לאגער געפינט זיך אין א קעלער, בוידעם אדער אין אנ'אנדערער שהנליכער אביעקציע, וואס טראגט נישט קיין כאראקטער פון א שטוב, און וועלכער ס'קומט נישט פאר קיין האנדעלס-טראנזאקציעס און וועלכע איז דירעקט פעראייניגט מיט'ן איי-געמליכען האנדעלס-לאקאל, ענדערט עס נישט די לאגע אזוי, אז מ'ברויכט אין אזא פאל נישט אויסקויפען קיין גרעסערע קאטעגאריע פאטענט און אויך נישט קיין רעגיסטראציע-קארטע.

דעקען חובות מיט טשעקעס

געדעקט א חוב מיט א טשעק הייסט נאך נישט בעפרייט דעם חוב. בעפרייט פון חוב ווערט ערשט דאן דער בעל-חוב, ווען פאר'ן בעגעבענעם הויז-אייגענטימער קיין שום אחריות.

טשעק ווערט אויסגעצאהלט די בעטרעפענדע סומע,

קינדיגען ארבייטס-אפמאכען

נאכלעסיג פיהרען די קאסע, אפטע מאנקאס אויף גרעסערע סומעס, דער קאסע-בעשטאנד שטימט נישט מיט די ביכער, דאס נישט קענען אויפקלערען די סבות פון די מאנקאס דאס אלעס צוזאמען איז א גענוגענדע סיבה פאר א קינדיגונג.

פעראנטווארטליכקייט פאר וועקסלען

פאר א וועקסעל מיט א חתימה: אדמיני-סטראציע פון הויז, פערזעהן מיט דער אונטער-שריפט פון אדמיניסטראטאר, טראגט נישט דער הויז-אייגענטימער קיין שום אחריות.

נייער געזעץ וועגן ארבייטס-פערזיכערונג

— 3. —

וויטערדיגע כללים וועגען פערזיכערן אין פאל פון קראנקהייט און מוטערשאפט

אנשטאט הייל-הילף און קראנקהייטס-אונטער-שטיצונג קען די אובעזפיעטשעניע דעם פערזיכער-טען מיט זיין הסכמה און אין אויסנאהמס-פאלען אפילו אויך געגען זיין הסכמה לאקירען אין א שפי-טאל. אין אזא פאל בעקומט זיין בני בית, אויב עס בעשטעהט פון מעהר ווי 2 צוזאמען מיטן פערזי-כערטען וואוינענדע פערזאנען אנ'אזוי = גערופענע פאמיליע-אונטערשטיצונג אין דער הויך פון א'העלפט פון קראנקהייטס-אונטערשטיצונג, ד.ה. 25 פראצענט פון דורכשניטליכען פערדינסט. די יעניגע קראנקע, וועלכע נצהמען נישט קיין פאמיליע-אונטערשטיצונג, בעקומען א שפיטאל-אונטערשטיצונג אין בעטרעף פון איין פינפטעל פון דער קראנקהייטס-אונטער-שטיצונג.

לייסטונגען אין פאל פון א געבורט.

בעת א געבורט בעקומען די פערזיכערטע פאלגענדע דריי לייסטונגען:

1) אומזיסטע הייל- און געבורט-הילף פאר, בעת און נאכן געבורט.

2) געבורט-אונטערשטיצונג פאר דער צייט, ווען די קינפעטארין ארבייט נישט, איינשליסליך אויך זונטאגען און ימים-טובים, אלענפאלס נית לענ-גער ווי 8 וואכען און דאס אויך נאר דאן, ווען זיי בעקומען נישט אדער דארפען נישט בעקומען גלייכצייטיג קיין שכירות פון אונטערנעמער.

3) אונטערשטיצונג פאר זויגענדע מוטערס לויט'ן בעטרעף פון 1 ליטער מילך א טאג. די אונטערשטיצונג ווערט אויסגעצאהלט, אנהויבענדיג פון מאמענט, ווען ס'ענדיגט זיך די געבורט-אונ-טערשטיצונג אלענפאלס נישט לענגער ווי 12 וואכען.

פאר די לייסטונגען פאר קינפעטארינס ווערט נישט גענומען קיין שום צוצאל.

רעכט אויף געבורט און מילך=אונטערשטיצונג האבען בלויז די פערזיכערטע, וועלכע זענען אין משך פון לעצטען יאהר פארן געבורט ווייניגסטענס 4 חדשים געווען בעשעפטיגט.

די געבורט-אונטערשטיצונג בעטרעפט פופציג פראצענט פון דורכשניטליכען וועכענטליכען פער-דינסט, רעכנענדיג די לעצטע 13 וואכען.

מיט דער הסכמה פון דער פערזיכערטער, קען מען זי אריינגעבען אין א קליניק. אין אזא פאל בעקומט זי בלויז פאמיליע אדער שפיטאל-אונטער-שטיצונג. אויפ'ן פערלאנג פון דער פערזיכערטער, קאן זי אלס דאקטאר-הילף אויך בעקומען א היים-א פלעגערין. אין אזא פאל ווערט איהר אראפגע-נומען 50 פראצענט פון דער געבורט-אונטערשטי-צונג.

לייסטונג אין א טויט-פאל

אין פאל פון פערזיכערטענס טויט ערטיילט די אובעזפיעטשאלניא אנ'איינמאליגע בעגרעבעניש-אונטערשטיצונג אין בעטרעף פון 3 וואכנדיגען ארבייטסלוין. פון דער אונטערשטיצונג ווערען קודם כל געדעקט די בעגרעבניש-קאסטען, די רעשט ווערט אויסגעצאהלט דער פרוי, קינדער אייניקלעך.

לייסטונגען פארן פערזיכערטענס בני-בית

די משפחה-מיטגלידער פון פערזיכערטע בעקומען מעדיצינישער הילף אין דער פולער מאס: אין משך פון 13 וואכען אין געגעבענעם קאלענדאר-יאהר. זיי זענען אויך מחויב צוצוצאלען פאר די לייסטונגען לויט'ן איינגעשטעלטען טאריף. זיי בעקומען דעסגלייכען הייל און געבורטס-הילף, אונ-טערשטיצונג פאר זייגענדע אין דער הויך פון בעטרעף פון א האלבען ליטער מילך טעגלעך אין משך פון זייגען אלענפאלס נישט לענגער, ווי 12 וואכען פון געבורט, בעגרעבעניש-אונטערשטיצונג פאר א פערשטארבענעם בן בית אין דער הויך פון אנדערהאלבען וואכענדיגען פערדינסט.

אין פאל פון שארפע קראנקהייטען קאן די אובעזפיעטשאלניע פערלענגערן דעם 13 וואכענ-ריגען הייל-פעריאד.

כדאי צוצוגעבען, אז די אנגעצייכענטע לייסטונגען טארען נישט איבערגעשטיגען ווערען אפילו, וועןביידע ד"ה סיי דער מאן און סיי די פרוי ארבייטען און זענען פערזיכערט.

ד"ר העלער

ספעצ. פאר הויט און וועענערישע קראנקהייטען און מענער-שוואכע

8 טראוגוטא 8, טעל. 179-89

נעמט אן פון 8–11 און פון 4–8 אוונט.

זונטאג פון 11–2 מיטאג.

פאר פרויען א ספעציעלער ווארטע-זאל.

אונבעמיטעלטע — לעטשניצע-פרייז

ארטאפעדישער אנשטאלט

ארטעזען, גארטעס, ארטאפעדישע אפאראטען פלער ארט. לייכטע פלאט-פוס-איינלאגען געגען פיס-שמערצען אלס נאך גיפס-אבדרוק.

Dr. med. Lubicz u. Villy Simonović

פיעטריקאווער 119, טעל. 281-81

דער אריער-פאראגראף

ר. איזראעל

שפאנענדער ראמאן פון דער איצטיגער ווילדער צייט

8

אלפרעד בעהמע האט פערשטאנען זיך גע-וואוסט, אז העלען ארבייט ביי היינריך זאקס אין דער פאבריק און אז זי וועט מארגען קומען צו דער ארבייט. הייגט האבען נאך די ארבייטער און בעאמטע געהאט א שטיקעל יום-טוב. מ'האט נישט געארבייט, מ'האט געפייערט דאס שאפען פון דער נייער ארדנונג אין דייטשלאנד, אבער אויף צו מארגענס איז שוין געווען פערטיג א בעפעהל פון בעהמען, אז אלע מוזען זיך שטעלען אין דער געוועהנליכער צייט צו דער ארבייט.

בעהמע האט געטראכט וועגען דעם, ווי העלען וועט מארגען קומען צו דער ארבייט, ער וועט זי בעשטימען אלס זיין פערזענליכע סעקרע-טארין און מאכען איהר אנ'ארט צום ארבייט ביי זיך אין קאבינעט, ער האט זיך שוין איצט פאר-געשטעלט ווי דאס וועט אויסזעהן, ווי אזוי העלען וועט זיכען צו געפינען חן אין זיינע אויגען, ווי זי וועט מוזען נאכקומען זיין יעדען פערלאנג, אז זי זאל זיך קענען דערהאלטען אויף איהר אמט.

צומארגענס אינדערפריה איז אלפרעד בעה-מען געקומען פינקטליך אין דער פאבריק, ער איז אדורכגעגאנגען אלע אפטיילונגען, די פאבריק האט געארבייט נארמאל מיט דער מוסטערהאפטער דיי-טשער סיסטעמאטישקייט און ארדנונג. קיינער האט ביי דער ארבייט נישט געפעהלט, בעהמע האט בעגריסט יעדע אפטיילונג מיט אנ'אויפגעהויבענער רעכטער האנד און מיט „הייל היטלער", די אר-בייטער האבען אויף דעם זעלבען אופן געענט-פערט אבער נישט אלע. א טייל פון זיי האבען אראפגעלאזען די קעפ און געמאכט דעם אנשטעל, אז זיי האבען נארנישט בעמערקט, אז ס'איז ארייג-

געקומען דער ניי-בעשטעטיגטער לייטער פון דער פאבריק, בעהמע האט מיט זיין ביטערן אויג בע-מערקט ווער ס'זענען די ווידערשפעניגע, זייערע נאמען האט ער נישט געקענט, ער האט זיך גע-מאכט סימנים אויף וועלכען ארט זיי ארבייטען, כדי מיט זיי צו מאכען א סוף. דאן איז אלפרעד בעהמע אוועק צו זיך אין קאבינעט. דורך דער גאנצער פאבריק, וואו ער איז אדורכגעגאנגען האט ער געזוכט, וואו ס'געפינט זיך העלען. ער האט זי אין ערגיץ נישט געזעהן, אויך אין ביורא האט ער זי געזוכט ביי יעדען טיש אבער אויך דא איז זי נישט געווען. פרעגען וואו העלען איז האט ער נישט געוואלט, כדי נישט אויפמערקזאם צו מאכען, אז ער זוכט ספעציעל העלען האמערשטיין. אוי'פן שרייב-טיש האט ער געפונען א בריף אדרעסירט צו איהם

— שוין א בריף צו מיר? מען ווייסט שוין, זעהט אויס אין שטאט וועגען מיין נייעם אמט. ער האט זיך נישט געאיילט, מעשה דירעקטאר, צו עפע-נען דעם בריף, ס'האט איהם געשמייכעלט זיין אמ-ביציע וואס מען קארעספאנדירט מיט איהם, נאכ-מעהר וואס אויף דער אדרעס איז געווען געשריבען „שעף פון מעטריבס-ראט לייטנאנט אלפרעד בעהמע" ער האט זיך געזעצט אויף זיין פאטעל, פערוייכערט א שמעקענדיגען פאפיראס און ערשט דאן האט ער אויפגעריסען דעם קאנווערט. ער האט אדורכ-געווארפען מיט זיין בליק דעם אינהאלט פון דעם בריף און איז רויט געווארען פאר כעס. ער האט נאכאמאל איבערגעלייענט, העלען האט איהם מיט-געטיילט, אז זי דאנקט פארן פאסטען אין דער אונ-טערנעהמונג פון היינריך זאקס, און אז זי האט אי-בערגענומען אנ'ארבייט, כדי בעסער צו דינען דער נאציאנאלער רעוואלוציע.

בעהמע איז אויפגעשפרונגען פון זיין ארט.

— דער טייוועל שפילט זיך מיט מיר, דאס איז א שפיצעל ספעציעל פאר מייגעטוועגען. א בע-גריסונג אזעלכע פאר מיר, אזא מין קליין דעמאנ-סטראציעלע. זאל איך זיך אונטערגעבען? זאל איך דערויף נישט רעאגירען? ניין, איך וואלט געוועזן נישט קיין אפיציר, ווען איך זאל ערלויבען, אז מען זאל מיך אויף אזא אופן בעליידיגען. ער האט אנ-געקלונגען צו האנס האמערשטיין.

— ווער רעדט, האט מען איהם געפרעגט פון דער טעלעפאן-צענטראלע ביים ברוינעם הויז? אהן צו וויסען ווער ס'רעדט קען מען זיך מיט דעם בלאך קאמענדאנט נישט פערבינדען.

דא רעדט לייטענאנט אלפרעד בעהמע, דער ניי-בעשטימטער שעף פון בעטריבס-ראט ביי דער פאבריק פון היינריך זאקס. איך דארף רעדען מיטן קאמענדאנט אין דרינגענדע אנגעלעגענהייטען.

— גלייך פערבינד איך, האט זיך געהערט א שטים און באלד איז ביים אפאראט געווען האנס האמערשטיין.

— האלא, דא לייטענאנט אלפרעד בעהמע, איך מעלד אייך אונטערטעניגסט, אז איך האב איבערגענומען די לייטונג אין היינריך זאקס'עס אונטערנעהמונג.

— גוט, איך נעהם דאס צו קענטניש, גענויע אינסטרוקציעס האבען מיר אייך היינט צוגעשיקט'

— מיך האט אבער דא געטראפען א קליינע אונאנגענעהמליכקייט, וועלכע קען זיין א שטערונג אין אויספיהרען מיינע פליכטען, אזוי ווי איך פערשטעה דאס.

— מעלדעט וועגען דעם אליין שריפטליך, מיר קענען דאך נישט אלע ענינים ערלעדיגען דורכן טעלעפאן, דאס וואלט געקאסט צופיל צייט און וואלט געווען נישט נארמאל.

— ניין, איך קען וועגען דעם שריפטליך נישט מעלדען, ווייל ס'האנדעלט זיך וועגען אייער טאכטער העלען האמערשטיין.

— וועגען מיין טאכטער? וואס אזוינס האט זי אייך געטון, האט האמערשטיין מיט פערדראכט געפרעגט, קענענדיג גוט אלפרעד בעהמען.

— זי סאבאטירט די ארבייט ביי אונז. איך קען דאך נישט מאכען קיין עפענטליכען געבוריך דערפון. איך האב בעקומען דעם בע-פעהל פון „פיהרער" היטלער, אז יעדער איינ-ציגער מוז בלייבען ביי זיין ארבייט, אזוי ווי פריהער, דער פרוב צו ווארפען די ארבייט, דארף בעטראכט ווערען אלס אנ'אקט פון סאבא-טאזש און דארף בעשטראפט ווערען אזוי ווי דאס פערלאנגט דער וואויל פון פאטערלאנד, און איך האב פון אייער טאכטער היינט בעקומען א בריף, אין וועלכען זי טיילט מיר מיט, אז זי פערלאזט די ארבייט אין דער אונטערנעהמונג פון היינריך זאקס, זי שטעלט מיך אין א לאגע, אז איך זאל מוזען מאכען א געבראך דערפון.

— אבער אום גאטעס ווילען, בעהמע, טוט דאס דערוויל נישט...

— איך פערשטעה דאס, האט בעהמע ביטרע איבערגעשלאגען די רייד, דאס וואלט נישט נאר איהר געקאנט שאדען ברענגען, נאר אויך אייך אלס פלאץ-קאמענדאנט, אלס אונזער העכסטער פיהרער פון שטאט.

— זי וועט קומען צו דער ארבייט, בעהמע, איך וועל אינדערהיים מיט איהר איבערעדען און וועל זיך דערוויסען וועגען די סיבות פון איהר בעשלוס.

— איך וועל אייך זאגען דעם אמת, האט בעהמע געזאגט, מיר וואלט אזוי שטארק נישט גע-גאנגען דערין, ווען העלען וואלט נישט געווען אזוי שטארק בעהאוועגט אין אלע געשעפטען, ביי דעם יוד איז זי געווען דאס אויבערשטע פון שטיי-טעל און זי האט געוואוסט וועגען אלע פערטרוי-ערליכע טראנזאקציעס, כדי איך זאל זיך קענען ווי אמשנעלסטען אריענטירען אין דער לאגע, מוז איך האבען דאס פריילין האמערשטיין ביי דער ארבייט.

(פארזעצונג קומט)

היטלעריסטען כאפען זיך, אז דער „בים-באם" פון דייטשע וואנט-זייגערס איז א חסידישער ניגון

א שרעק-משוגעת פאר יודען צווישען היטלעריסטען

מען זאָגט, אַז עס איז שווער צו זיין אַ יוד. נאָך שווערער אָבער איז צו זיין אַ היטלעריסט. דער אַלט-דייטשער גאָט וואָלט זאָל זיך אויף זיי דער-באַרימען און צונעהמען זיי פון דער זינדיגער פאַר-יודישטער וועלט. עס איז ממש נישט אויסצוהאַל-טען! וואו מען געהט און וואו מען שטעהט שטויסט מען זיך אָן אויף אַ יוד. וואו דו ריהרסט זיך נאָר צו, קריכט אַרויס אַ יוד. אזאַ אומגליק.

אָט, צום ביישפּיל, האָבען יאָהרען-לאַנג די עכט-דייטשע צונגען געזונגען דאָס פּאַטריאָטישע דאַנק-ליד: „מיר טרעטען צו בעטען פאַר גאָט דעם גערעכטען". קיין שום נאַציאָנאַליסטישע פערזאַמלונג האָט זיך נישט באַגריגט אָהן דעם דאָזיגען ליד.

וואָס שטעלט זיך אָבער אַרויס? דאָס ליד איז אַן אַלטע האָלענדישע תפילה פערפאַסט פון האָלענ-דישען דיכטער וואַלעריוס. מיט 50 יאָר צוריק האָט דער וויענער כאָר-דיריגענט קרעמסער, בעשטעלט ביים יודישען דיכטער ווייל, ער זאָל דאָס ליד בע-אַרבייטען אויף דייטש. און אָט מיט די ווערטער פון דעם יוד האָבען דאָס די עכטע גערמאַנער גע-דאַוונט אויף יעדער נאַציאָנאַליסטישער פערזאַמלונג.

איז דאָס נישט צום פּלאַצען?

איצט קומט נאָך אַנ'אומגליק. סעהאָט אַ ליד, וואָס הייסט „דאָס רייטער-ליד". דאָס איז איינס פון די פערשפּרייטעסטע סאָלדאַטען-לידער, וואָס די היט-לעריסטען האָבען נישט אויפגעהערט צו זינגען, טרעפט אַנ'אומגליק, און עמיצער ענטדעקט אויפ'ן בערלינער יודישען בית-עלמין אין דער פאָרשטאָדט ווייסענזע, אַ מצבה, אונטער וועלכער עס ליגט דער דיכטער פון דעם ליד. דאָרט שטעהט בפירוש גע-שריבען: דעם דיכטער פון „רייטער-ליד" — די בער-לינער יודישע געמיינדע.

עס איז דאָך משוגע צו ווערען!

יאָהרען לאַנג האָבען די היטלעריסטען גע-ליבט אַ דייטשען העלד, דעם יונגמאַן וואַלטער פלעקס, וואָס איז אוועק פרייוויליג אין קריג, איז געווען אין ערשטען פייער אין אַרגאָנען-וואַלד, אין פראַנקרייך, און האָט דאָרטען אָנגעשריבען פייער-דיגע קריגס-לידער אונטער'ן נאָמען „פאָלק און איינען".

פון דוד איליהארד.

וואַלטער פלעקס לידער זענען געוואָרען בע-ריהמט. וואַלטער פלעקס איז באַכדעט ווי אַ העלד געפאַלען אין קריג. די היטלעריסטישע צייטונג „בע-אָבאַכטער" שרייבט דעם 15-טען אָקטאָבער וועגען איהם אָט וואָס:

„דער גייסט פון וואַלטער פלעקס וועט אייביג לעבען און בלייבען אַ סימבאָל פאַר די אַלע, וואָס גלויבען אין דייטשלאַנדס צוקונפט".

איצט האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אַז די מוטער פון וואַלטער פלעקס איז אַ יודישע טאָכטער.

איז דאָס נאָך ווייניג, קומען די רעליגיאָנס-לעהרער פון מאַרבורגער אוניווערזיטעט און ערקלע-רען, אַז דעם גרעסטען טייל פון די פּראָטעסטאַנ-טישע תפילות האָט געשריבען דער יוד פיליפּ ספּיטאַ און איינער פון די גרעסטע פּראָטעסטאַנטישע רעלי-גיאָנס-לעהרער איז דער בעריהמטער געלעהרטער, דער גע'שמד'טער יוד אויגוסט נעאַנדער. און איי-נער פון די באַקאַנטעסטע פרומע קירכען-מאַלער איז דער יוד ווילהעלם שטיינהויזען.

עס איז צום פּלאַצען!

געהט זיך אַרום דער היטלעריסט איבער דער וועלט און ווערט משוגע. צו וואָס ער ריהרט זיך נישט צו, שטעקט אומעטום אַ יוד.

דאַכט זיך, אַזאַ קלייניגקייט, ווי אַ צעהן-פּפע-ניג-מטבע, אַ זאַך, וואָס מען געברויכט הונדערט מאָל אַ טאָג; צעהן-פפעניג, פינף פעניג. פון אויבען-אויף זעהט דאָס אויס אומשולדיג. פון איין זייט זענען אויסגעמאָהלט זעקס זאַנגען, וואָס זייערע שטענגלעך קרייצען זיך דורך, — דאָס זאָל בלומרשט בעדייטען די מזל-ברכה פון ערד-אַרבייט; פון דער צווייטער זייט איז אויסגעמאָלט אַ פיר-עק און פון אַלע פיר זייטען לאָרבער-בלעטער. אויבען שטעהט „דויטשעס רייך" און אונטען ווייכס פעניג. ווי זשע קומט דאָ אַהער אַ יוד?

טאַ וואַרט. עס איז נישט איינפאַך; דאָ שטעקט יודישע קבלה.

אין דער בערלינער האַנדעלס-שול, ביים אַנ-גאַנג פון ווינטער לערן-יאָר איז געווען אָנגעקלעפּט פאָלגענדע ערקלערונג. (מיר גיבען עס איבער ווער-טערליך, כדי דער לעזער זאָל בעגרייפען מיט וואָס פאַר אַ יודישער קבלה די דייטשען פערנעמען זיך). דאָרט שטעהט געשריבען אָט וואָס:

קענסטו דעם צייכען? מען דאַרף נאָר בע-טראַכטען אונזערע צעהן- און פינף-פעניג-מטבעות, און מען קען אויף זיי ענטדעקען פאָלגענדע זאַכען:

פּונקט איינס:

„די ציפער 10 שטעהט אין אַ פיר-עק. וואָס לאָזט עס אונז הערען? ערשטענס בעדייט עס די ציפער פון די פרי-מעיסאָנס. דאָס איז דער העכ-סטער צייכען פון פאָלקאָמענהייט; גלייכצייטיג איז דאָס דער „אבן שתיה", דער שטיין, אויף וועלכען דער יודישער בית-המקדש איז געשטאַנען. דאָס איז דער צייכען אויפצושטעלען די הערשאַפט פון יודען איבער דער גאַנצער וועלט (וזהו תמיד)

(אין וועלכער מסכת, אין וועלכען טייל פון תלמוד דער היטלעריסטישער בעל-מקובל האָט דאָס געזעהען, דאָס זאָגט ער נישט.

פּונקט צוויי:

פון פיער-עק געהען אַרויס פיר דעמבענע בלעטער. און זיי זענען אויסגעבויגען פון רעכטס אויף לינקס. אין דייטשלאַנד דרעהט זיך אַלץ פון לינקס אויף רעכטס. די יודען, פערקעהרט, שרייבען פון רעכטס צו לינקס. אַלזאָ, דער פיר-עק מיט די דעמבענע בלעטער בעדייטען דעם אייכען פון זיג. נישט די אַמעריקאַנער, נישט די פראַנצויזען און נישט די ענגלענדער האָבען געזיגט אין וועלט-קריג נאָר די יודען. די פיער דעמבענע בלעטער, דאָס זענען די פיר קריגס-יאָהרען".

פּונקט דריי:

אויף דער צווייטער זייט פון דער מטבע, ווען מען קוקט אויף דעם איבערפלעכליך זעהט מען מזל-ברכה פון דער ערד-אַרבייט; אָבער די קריי-צונגען פון די זאַנגען בילדען אַ דריי-עק. דאָס איז ווידער אַ צייכען פון די פרי-מעיסאָנס. ווייטער; די שטענגלעך פון די זאַנגען קרייצען זיך און פון זיי בילדען זיך קליינע קעסטעלעך. די צאָל קליינע קעסטעלעך איז 22 — דאָס איז די צאָהל אותיות פון יודישען אלף-בית. אויף דער צווייטער זייט זעהט מען צווישען „דויטשעס רייך" און „רייכס-פפעניגע" קרייזען פון זיבען פינטעלעך, פון וועלכע מען קען זעהען אַ מגן-דוד. זאָל דאָס אַלץ זיין אַ צופאַל?".

אַפּנע, פּסר'ט מיט די צעהן-פפעניג-מטבעות, וועלכע די יודישע „רעפּובליק" אין דייטשלאַנד האָט אָפּגעגאָסען, האָט מען זיך געכאַפּט צו אַ ניי אומ-גליק — די וואַנד-זייגערס.

טאָמער ראַטעוועט זיך ענדליך דער גערמא-נער פון דער פערפלוכטער גאָס ... זיינע פיר ווענט. ערשט זעהט! דאָרטען שטעהט דער פערפלוכ-טער וואַנד-זייגער און קלינגט אַלע פערטל שעה, אַלע האַלבע שעה, אַלע שעה דעם יודישען בים-באַם!

עס שטעלט זיך אַרויס, אַז אין אַלע דייטשע זייגערס האָט זיך פערשטעקט אַ גאַליציאַנער חסיד ער זיצט דאָרט מיט דעם שטריימעל צווישען די רעדלעך און זינגט זיך זיין בידפערטראַכטיגען יודי-שען „בים-באָם".

ווער ווייסט, ווי לאַנג דער עכטער גערמא-נער וואָלט אַזוי, ווי אַ שקלאַף, געפאָלט דעם דאָזיגען גאַליציאַנער חסיד און זיין גאַנצען לעבען זיך געלאָזט קאָמאַנדעווען פון איהם, ווען נישט דער היטלעריסטישער מאָדע-זשורנאַל, „די נייע ליניע". דאָרטען שטעהט געשריבען:

„טאָג-טעגליך, יעדע שעה, הערען מיר, ווי אונזערע זייגערס שלאָגען „בים באָם, בים-באָם". מען נעמט דאָס אָן, ווי דאָס וואָלט געווען אַ זאַך נישט צו ענדערען; אָבער בעוואוסט אָדער אומבאַ-וואוסט האָט זיך ביי אונז ערוועקט אַ געהיסער ווידערשטאַנד געגען דעם דאָזיגען פרעמדען נישט דייטשען פּוסטען „בים-באָם". ענדליך האָבען זיך געפונען ריכטיגע מענער אין דער שטאָט שוועניג-גען, וואָס האָבען זיך ערנסט אָוועקגעזעצט און גענומען טראַכטען, ווי מען גיט דעם דייטשען וואַנט-זייגער אַנ'עכט גערמאַנישע שטימע, און זיי האָבען עס געפונען. יעדע האַלבע שעה וועט דער זייגער אויסקלינגען אַ פּאָר טאַקטען פון „האָרסט וועסעל ליד", אָדער די מעלאָדיע פון פּאָסדאַ-מער גאַרניזאָן-קירכע".

נישקשה, מיט דייטש איז נישט קיין שפּילע-כעלע. ער האָט דאָס גאַליציאַנער „בים-באָם" גע-פּאַקט, אויפגעדעקט, און איצט וועט ער ענדליך האָבען רוה. ווער ווייסט, אָבער, אויף ווי לאַנג? מאָרגען קען זיך אַרויסשטעלען, אַז די מעלאָדיע פון „האָרסט וועסעל ליד" האָט אויך פערפאַסט אַ מענש מיט אַ יודישער מאָגען. און דאַן וועט דער גערמאַנער טוען איינפירען אין זיינע זייגערס די „קוקו", מיט דעם בעדינג, אַז איהר שנאָבעל זאָל נישט זיין קרומליך; וואָרים אויב יאָ, דאַן קען זי דאָך זיין אַ יודישער פויגעל.

„לאמיר זיך איבערבעטען"

א קאפיטעל פון ראמאן „אויף פעלדער" פון יודישער קאלאניזאציע אין ראטענפערבאנד

פון פרץ הירשביין*)

— פאָלג מיך, בערע, עקשן זיך נישט, קום אַריבער צו לאַנען; ווילסט דאָך זי זעהן...

אין איין געלויף איז אַריינגעקומען זלמן קאָסאָי, ער איז שיער נישט געפאַלען איבער דער שוועל:

— גוט, וואָס כ'האָב דיך געפונען, בערע, האָט קאָסאָי אַ פּיראָסאַפּעטער נעררעדט, — כ'האָב נאָר וואָס בעקראָגען אַ ידיעה, אַז מיין ווייב און די יונגערע טאָכטער זענען אָנגעקומען; כ'וויל, בערע, דיך בעטען, אפשר וואָלסטו געשפּאַנט די פערד און פאָהרען זיי אָפּנעמען; זענען אין שטאָט שוין פון נעכטען אָן, — נישט בעהאַט מיט וועמען צו בעפאָלען. הא, וואָס זאָגסטו, בערע? כ'וואָלט מיט מיינע אָקסען געפאָהרען, — וועט עס אָבער אויסקומען צופיל צו שלעפּען זיך.

בערע האָט זיך אַ ווײלע איבערגעקוקט מיט יוסף'ן.

הייסט עס גאָר, אויפ'ן ווינטער קומען איי-ערע לייט; דאָס איז גוט, דאָס איז אַ גוטער סימן. זאָל זיי נאָר דאָ געפעלען ווערען. כ'האָב געטראַכט בעטען ביי די ברעזערס די פערד. אפשר זאָל איך טאַקע אַריבערלויפען צו די ברעזערס... געהט אַריבער צו איהם, אויב ער וועט נישט פאָהרען וועל איך שפּאַנען מיינע פערד.

זלמן קאָסאָי האָט נאָך אַ ווײלע אָנגעקוקט בערע'ן; ער האָט נישט געקלעהרט, אַז בערע וועט איהם אָפּזאָגען. ער האָט אָבער מעהר נישט גע-וואָלט צושטעהן צו בערע'ן.

— ביזט גערעכט. די ברעזערס פערד זענען אויסגערוהעטע.

ביי די ווערטער האָט זלמן קאָסאָי אַרויס-געאיילט פון שטוב.

— כ'קלער, אפשר וואָלט איך געדאַרפט טאַקע אַראָפּפאָהרען און ברענגען זייניגע... האָסט געזעהן, ווי ער איז גאָר אויסער זיך.

— כאַ-כאַ-כאַ, ער איז דאָך אַ מאַן אַ גאַנצן זומער אַליין, — איין קלייניגקייט!

— האָסט, יוסף, מיאוסע מחשבות.

— לאַנע וועט ביי דיר אויסכאַפּען די מצוה; וועסט זעהן. לאַנע גאָר וועט פאָהרען ברענגען קאָסאָי'ס משפחה פון שטאָט.

בערע האָט זיך אויסגעדרעהט מיט'ן רוקען צו יוסף'ן; עס איז געווען אַנ'אונשולדיג פּאָר יוסף'ן.

— לאַנע גאָר?..

— אוראי לאַנע. זי זוכט אַ געלעגענהייט זיך דורכצופאָהרען.

— אויב אַזוי וועל איך פאָהרען ברענגען זיין משפּחה; אוראי דאַרף מען אַרויסהעלפען אַזאַ חבר ווי קאָסאָי, כ'האָב איהם ליב, כאָטש ער חבר'ט זיך מיט די ברעזערס.

בערע איז אַרויס פון שטוב. געוואָלט אָניאָגן זלמן קאָסאָי; אָבער יענער איז אין איין געלויף אוועק, און איידער בערע האָט איהם דעריאָגט, איז ער שוין געווען ביי די ברעזערס אין שטוב.

הינטער בערע'ן איז אָנגעקומען יוסף; ער האָט בערע'ן גענומען אונטערן אָרעם און איידער בערע האָט זיך אַרומגעקוקט, איז ער שוין געווען ביי די ברעזערס אין שטוב. אָבער צו שפּעט. זיי האָבען שוין געטראָפען לאַנע'ן אַ פרעהליכע אַנ'אָנגעצונ-דענע מיט דער בשורה, אַז נאָך מענשען קומען אָן; און דוקא אויפ'ן ווינטער קומט מען אָן...

— ווער פאָהרט נאָך מיט מיר היינט ביינאַכט אין שטאָט אַריין? — האָט לאַנע פרעהליך בעגעגנט יוסף'ן און בערע'ן, — איך פאָהר ברענגען מענשען אין אונזער דאָרף אַריין, — ווער פאָהרט נאָך מיט מיר?

— איך פאָהר מיט דיר, — האָט קאָסאָי געזאָגט, — מיין ווייב און טאָכטער, וועט שוין זיין זאַלבעפערט; און זייערע קלומעקעס בעדאַרפען אויך אַנ'אָרט, — ווייס איך נישט צי דו וועסט נאָך עמיצען ...

בערע האָט אָנגעהויבען זיך דערנעהנטערן צו דער טיר.

יוסף האָט איהם פערשטעלט דעם וועג.

וואָס האָט עס איינס מיט'ן אַנדערען צו טון? מיר קאָנען פאָהרען אין אַ פּאָר טעג אַרום; לאָמיר איצטער מיט לאַנען אָפּרעדען וועגען אויסצופאָהרען.

לאַנע'ן איז געוואָרען אומעטיג. עס איז איהר געווען אַ רעטעניש זייער בײדענס אַריינקומען.

יוסף — ווי יוסף; אָבער בערע, ווי קומט ער איצט אַהער?

— וואָס זעגט איהר געקומען און פאַרוואָס געהט איהר שוין אַוועק?

— מיר האָבען זיך געשפּאַרט מיט בערע'ן, וואָס איז וויכטיגער פאַר דער רעוואָלוציע, — אַ פּאָן צי אַ מענש?

— נו, און וואָס?

— זענען מיר געקומען ביי דיר פרעגען, כאַ-כאַ-כאַ.

קום, יוסף, — האָט איהם בערע געצויגען פאַרן אַרבעל.

לאַנע האָט זיך געשטעלט אין טיר, מיט ביידע הענט פערשטעלט זיי דעם וועג און מיט ברייט געעפענטע אויגען האָט זי געוואָרט, די צוויי מענער זאָלען דערצעהלען צוליב וואָס זיי זענען געקומען.

— לאָמיר זיך איבערבעטען, זיי-זשע נישט קיין נאַר; לאָמיר זיך איבערבעטען, — שטעל דעם סאַמאָוואַר...

דאָס האָט יוסף געזונגען, קוקענדיג אַמאָל אויף לאַנען און אַמאָל אויף בערע'ן.

לאַנען איז דאָס בלוט געקומען אין פּנים אַריין; אין בערע'ס באַקען האָט זיך פערקליבען אַ בלאַסקייט.

— וואָס איז מיט אייך, חברים? אויב איהר זענט שוין אַריינגעקומען, טאָ וואָס געהט איהר אַוועק? מסתמא האָט איהר דאָך געוואָלט עפּיס דערצעהלען... קומט טאַקע, העלפט מיר מאַכען דעם סאַמאָוואַר; קום אַריין, בערע, וועסט נישט בעשטראָפט ווערען פון דער רעוואָלוציע. אויב דו וועסט אַביסעל זיצען ביי אַ קאָנטער-רעוואָלוציאָנער אין שטוב און ביי איהם טרינקען אַ גלאָז טיי... קום אַריין, בערע, קום אַריין...

בערע האָט זיך געלאָזט פיהרען טיפער אין שטוב אַריין; עס האָט איהם אויף אַ ווײלע פערשלאָגען דעם אָטעם. ער איז געקומען צו זיך און געזאָגט:

— דערצעהל, יוסף, צוליב וואָס מיר זענען געגאַנגען אַהער; כ'וויל שפּאַנען די פערד, מיר זאָלען אַרויספאָהרען איבער די דערפער, כל-זמן דער וועג איז נאָך טריקען, קאָן מען דאָס טון.

— האַז... — האָט לאַנע נישט געגלויבט איהרע אויערען.

— געקלערט, מיר זאָלען מאָרגען אַרויספאָה-רען; נו, פאָרסטו היינט ביינאַכט אין שטאָט אַריין וועט מען בעדאַרפען אָפּלייגען אונזער פאָהרען ביז דו וועסט זיך אומקעהרען... פאָהרסט דאָך אין שטאָט אַריין ברענגען קאָסאָי'ס משפחה?

לאַנע האָט מיט גוטע אויגען אָנגעקוקט בערע'ן און זיך שטיל צולאַכט.

— ווען איך האָב פערד — האָט יוסף געזאָגט — וואָלט איך געפאָהרען אין שטאָט אַריין ברענגען זיין משפחה; כ'וואָלט לאַנען פערגינען.

— כ'וויל די פערד זאָלען זיך אויסרוהען, כדי מיר זאָלען קאָנען מאַכען מיט זיי אַ גוטע נסיעה.

— ניין, ניין, איך פאָר היינט ביינאַכט אָפּנע-מען קאָסאָי'ס משפחה; זאָלען דיינע פערד זיך אויס-רוהען, בערע, מיט דיינע פערד וועלען מיר זיך לאָזען איבער די יודישע פעלדער.

בערע האָט זיך דערשפּירט אומבעקוועם. ווידער דאָס אייגענע — אין איין רגע האָט זיך איבערגעדרייט, אַז לאַנע איז גאָר די בריה; לאַנע איז די וואַכע, די איבערגעגעבענע-איז נאָך אַלץ די, וועמען עס איז קיין שום זאַך נישט שווער.

— וועסטו, לאַנע, מיט מיר מיטפאָהרען?.. כ'מיין, אין אַ פּאָר טעג אַרום, ווען דו וועסט זיך אומקערען און אַביסעל אויסרוהען.

— מיר'ן פאָהרען, מיר'ן פאָהרען, אוראי וועלען מיר פאָהרען! אַלע וועלען מיר פאָהרען... און איצטער, העלף מיר נאָר מאַכען דעם סאַמאָ-וואַר. טו, בערע, אויס אַ שטיוועל, וועל איך אויס-בלאָזען דעם סאַמאָוואַר!

בערע האָט געפאָלגט. האָט זיך אַנידערגע-זעצט אויף אַ בענקעל פון אָנגעהויבען אַראָפּשלע-פען דעם שטיוועל אין דעם רעכטען פוס.

יוסף האָט אונטערגעזונגען: „לאָמיר זיך איבערבעטען, איבערבעטען — זיי-זשע נישט קיין נאַר... לאָמיר זיך איבערבעטען, איבערבעטען, שטעל זשע דעם סאַמאָוואַר..."

---

*) זעה נ. פ. „אַנ 3 .11.

נייער פאלקסבלאט

דאס לאדזשער לעבען

נייער פאלקסבלאט

זונטאג 14 כו טבת תרצ"ד

יאנואר

זון-אויפגאנג 7.42
זון-אונטערגאנג 3.46

די אקציע פון די ארבייטער געגען די נייע ארבייטס-געזעצע

דעם לוין האבען זיי אנגענומען נאר אלס קאנטא

(א) אין א רייע גרויסע און מיטעלע אינדוסטרי-אנשטאלטען האבען די ארבייטער היינ-טיגע וואך זיך אפגעזאגט אנצונעמען די לוינען, ערקלערענדיג, אז זיי זענען נישט מסכים מען זאל אראפרעכענען די געהעכערטע אפצאהלען פאר די סאציאלע פערזיכערונגען.

צוליב דעם, וואס פיל ארבייטער האבען נישט פון וואס אנדערש צו לעבען, ווי פון זייערע וואכען-לוינען, האבען זיי אנגענומען דאס געלד נאר אלס קאנטא אויפ'ן לוין.

ווייטער האבען די פאבריקס-קאמיטעטען בעשלאסען שבת נישט מהר צו ארבייטען ווי 6 שעה אזוי ווי ביז איצט. די ארבייטער האבען טאקע געכטען נאך 6 שעה ארבייט געווארפען די ארבייט. די ארבייטער זאגען זיך אויך אפ אונטער-צושרייבען די נייע דעקלאראציעס, וועלכע דארפען ביז'ן 15 איבערגעשיקט ווערען אין דער נייער פערזיכערונגס-אנשטאלט וואס איז ענטשטאנען אנ-שטאט דער קראנקען-קאסע. די אינדוסטריעלער שיקען איבער די דעקלאראציעס אהן די אונטער-שריפטען פון די ארבייטער, די פערזיכערונגס-אנשטאלט וועט, ווי מיר דערוויסען זיך, נישט גע-בען קיין שום מעדיצינישע הילף די יעניגע אר-בייטער, וועלכע האבען נישט אונטערגעשריבען איינגעהענדיג די דעקלאראציעס.

די פראפעסיאנעלע פעראיינען האבען צו-נויפגערופען פערזאמלונגען וואו די ענינים וועלען בעגרינדעט ווערען.

שטרענגע פאטענטען-קאנטראל"ע

אין דער האלע, קאשטשעלנע 6

די האלב-בעזיצער פון קאשטשעלנע 6 בע-שטעהען אין א גרויסען טייל פון גרויסע ארימע-לייט, וועלכע קענען נישט עפענען זייערע בוידען צוליב דעם, וואס גאנצע וואכען האבען זיי נישט דאס ביסעלע סחורה אריינצולעגען אין די בוידען. ס'זענען פערהאן אויך דארט אזעלכע בוידען-בעזי-צער, וועלכע האבען אין פאריגען יאהר נישט אויס-געקויפט קיין פאטענטען אין הסכם מיט די עקזיס-מירענדע פארשריפטען, אז דער ווערטעס אומזאץ ס'איז נישט גרעסער ווי 2000 זל. א יאהר קען זיך בעמיהען וועגען בעפרייען איהם פון א פאטענט.

אויך דאס יאהר האט א גרעסערע צאהל פון די בוידען-בעזיצער אויף קאשטשעלנא 6 נישט אויס-געקויפט נאך ביז איצט קיין פאטענטען, צוליב דעם וואס זיי האבען נאך נישט געהאט קיין געלד דע-רויף און אויך צוליב דעם, וואס זיי האבען נישט קיין סחורה אין דער בויד.

דהיינטיגען פרייטאג נאכמיטאג איז אין דער האלע געקומען א קאנטראלער פון פאטענטען. די בוידען, וועלכע זענען געווען געשלאסען זענען גע-עפענט געווארען מיט דער הילף פון א שלאסער, אין פיל בוידען האט מען געפונען נאר ליידיגע שאכטלען, אדער אין בעסטען פאל עטליכע רעשט-לעך כתורות. וועלכע האבען קיין שום ווערט נישט, וואו מ'האט יא געפונען אביסעל סחורה האט מען דאס לעצטע ביסעל ארויסגעלעגט אויף א פוהר און אפגעפיהרט אין שטייער-אמט.

די דאזיגע פלוצלינגע קאנטראל האט ארויס-גערופען א מהומה ביי די דארטיגע בויד-בעזיצער. ס'שטעלט זיך א פראגע, פארוואס האט דער קליינהענדלער-פעראיין (אגראדאווא 10), וואו די בוידען-בעזיצער זענען מיטגלידער, נישט פאראויס-געזעהען, אז ס'קען קומען דערצו, אז מ'זאל ביי די ארימעלייט צונעהמען דאס לעצטע ביסעל סחו-רה? פארוואס האט דערזעלבער פעראיין אין דער צייט זיך נישט בעמיהט צו בעקומען פאטענטען-הנחות פאר די דאזיגע הענדלער, אדער גאר ארויס-בארגען צו עטליכע גילדען זיי אויף אויסקויפען פאטענטען?

צי האט מען געדארפט דערלאזען דערצו?

שרעקליכער אויפרייס אין דער פאבריק „דזשענטעלמאן"

3 ארבייטער דער'הרג'עט געווארען

פרייטאג ארום האלב 7 אינדערפריה, ווען אין דער וואולקאניזאציע-אפטיילונג פון דער פאב-ריק אין דער פירמע „דזשענטעלמען" אויף לימא-נאווסקא 156, האט מען שוין געארבייט, האט זיך פלוצלינג דערהערט א שרעקליכער אויפרייס, באלד דערויף האבען פון אלע זייטען אנגעהויבען צו פליהען שויבען. דורך עטליכע סעקונדען האט מען זיך נישט געקענט אריענטירען, וואס ס'איז פאר-געקומען. ווען די אנוועזענדע זענען אביסעל גע-קומען צו זיך, האבען זיי דערזעהען א בילד, וואס האט פערגליווערט דאס בלוט אין די אדערן. פון וואולקאניזאציע-קעסעל האט זיך אפגעריסען דער צודעק, איז אדורכגעפלויגען עטליכע מעטער און אדורכגעבראכען די וואנד. אויפ'ן וועג האט דער צודעק אוועקגעלעגט 3 מענשען טויט.

א ביסעל ווייטער זענען געלעגען נאך צוויי קרבנות, שווער פערוואונדעטע. דער מייסטער מי-לאשיק מיט וואונדען אין קאפ און דער ארבייטער קאניעטשני.

ס'זענען גלייך ארויסגערופען געווארען די פאגאטאוויעס פון דער שטאט און פון דער קראנ-קען-קאסע, ביידע פערוואונדעטע זענען באלד אפ-געפיהרט געווארען אין שפיטאל.

די דער'הרג'עטע ארבייטער הייסען: יאן דוטקעוויטש, פיאטר בראנאווסקי און באלעסלאוו פלעשינסקי. אלע האבען זיי זייט עטליכע יאהר געארבייט ביים בעדינען דעם וואולקאניזאציע-קעסעל. דוטקעוויטש האט איבערגעלאזען א פרוי מיט א קינד, ער האט געארבייט אין „דזשענטעל-מען" 7 יאהר. בראנאווסקי האט פעריתומט א פרוי מיט 3 קינדער. פלעשינסקי אויך א פרוי מיט 3 קינדער.

די אינזשיניערן פון „דזשענטעלמען" הא-בען ערקלערט, אז דער וואולקאניזאציע-קעסעל איז געבויט אויף דעם אופן, אז ער זאמעלט אין זיך פארע און לופט און אויף דעם אופן ווערט וואול-קאניזירט די האלב-פערטיגע און פערטיגע סחורה, וועלכע ווערען אריינגעלעגט אין קעסעל. דער קע-סעל האלט אויס א דרוק פון 12 אטמאספער. די ארבייט קומט אבער פאר ביי א דרוק פון העכס-טענס פון 2 און א האלב אטמאספער, אזוי אז ס'האט קיינמאל נישט געקענט זיין קיין דירעקטע געפאהר. נאכ'ן פערטיג מאכען די סחורה ווערט ארויסגעלאזען די לופט דורך א ספעציעלען אפא-ראט, מ'עפענט דעם קעסעל און מ'נעהמט ארויס די סחורה.

דער אויפרייס איז וואהרשיינליך פארגעקומען צוליב דעם, ווייל דער ארבייטער האט פערגעסען ארויסצולאזען די לופט, אנ'אנדערער האט דערווייל נעגעבען א דרעה מיט דער קארבע, די לופט איז געווארען געדיכט און דער צודעק פון קעסעל האט זיך אפגעריסען און געבראכט צו דער קאטא-סטראפע. די קראפט פון אויפרייס איז געווען א קאלאסאלע, וועלכע איז נאך פערשטארקט געווארען צוליב דעם געוויכט פון צודעק, וועלכע וועגט פון 400 ביז 500 קילא. ס'איז דעריבער נישט קיין וואונדער, אז דער צודעק האט דער'הרג'עט אויפ'ן ארט די ארבייטער, וועלכע ער האט אנגעטראפען אויפ'ן וועג.

דער אויפרייס האט געמאכט א גרויסען איינ-דרוק אויף די ארבייטער. באלד איז איבערגעריסען געווארען די ארבייט אין אלע אפטיילונגען, פאר דער פאבריק האבען זיך פערזאמעלט הונדער-טער מענשען, צווישען וועלכע ס'האבען זיך פער-שפרייט נאך מעהר איבערגעטריבענע ידיעות וועגן דער טראגישער קאטאסטראפע.

די אויספארשונגס-מאכט האט אונטערגענומען אנ'אויספארשונג, כדי צו דערגעהן ווער ס'טראגט די שולד פאר דעם שרעקליכען פארפאל. דער גע-זאמעלטער מאטעריאל ווערט געהאלטען בסוד און ערשט אין עטליכע טעג ארום וועט מען קענען ווי-סען ווער ס'טראגט די פעראנטווארטליכקייט פאר דעם אויפרייס, וועלכער האט געקאסט דאס לעבען פון דריי מענשען.

אויפ'ן ארט זענען אנגעקומען העכערע בע-אמטע פון דער פאליציי און אויספארשונגס-אמט.

די טויטע קערפערס פון די דריי דערהרגעטע ארבייטער דוטקעוויטש, בראנאוויטש און פלעשינ-סקי געפינען זיך אין פראזעקטאריום אויף לאגעוונא גאס. די לויה וועט פארקומען מארגען 11 א זייגער פארמיטאג.

דער שווער-פערוואונדעטער מייסטער מילא-שיק, וועלכער געפינט זיך אין שפיטאל, פיהלט זיך בעסער און זיין לעבען דראהט נישט קיין שום געפאהר. מילאשיק האט פערלוירען דאס לינקע אויג. דער אנדערער פערוואונדעטער קאניעטשני האט שוין פערלאזען דאס שפיטאל.

די פאבריק איז נעכטען נישט געווען טעטיג די ארבייט וועט זיך אנהויבען ערשט מארגען מאנ-טאג. נעכטען האט מען נאר געארבייט אפצוריינגען דאס ארט פון טראגישען פארפאל.

די לויה פון די דערהרגעטע וועט פארקומען אויפן חשבון פון דער פירמע „דזשענטעלמען". די אלמנות פון די דער'הרגעטע וועלען בעקומען אר-בייט אין דער פאבריק. א חוץ דעם וועלען זיי בע-קומען די רענטע פון פערזיכערונגס-אנשטאלט אויפן פאל פון אנ'אומגליק און אנ'איינמאליגע אונטער-שטיצונג פון דער פאבריק. אויך די ארבייטער און בעאמטע פון דער פאבריק האבען אונטערגענומען א זאמלונג לטובת די אלמנות פון די דער'הרגעטע.

די קאמיסיע, וועלכע איז בעשטאנען פון אינ-זשיניערן פון דער וואיעוואודזטווע און דער גע-זעלשאפט פאר קעסלען-אויפזיכט האט פעסטגעשטעלט:

1) דער פארפאל איז נישט געשעהען מיט דעם דאמף-קעסעל, נאר מיט א קעסעל וואס ארבייט טיילווייז מיט דאמף און טיילווייז מיט געדיכטער לופט (וואולקאניזאציע-אפאראט).

2) די סיבה פון פארפאל איז נישט געווען קיין צו הויכער דרוק, ווייל דאס איבערשרייטען דעם דערלאזבארען דרוק איז געווען בענוג פער-זיכערט.

3) ס'איז נישט פארגעקומען קיין שום עקס-פלאזיע אדער פלאצען פון קעסעל. דער וואולקא-ניזאציע-קעסעל איז ווייטער פעהיג צו דער ארבייט.

4) די סיבה פון דעם פאל איז געווען דאס עפענען פון צודעק פון אפאראט פאר דעם ארויסלאזען פון דער געדיכטער לופט, וועלכע האט זיך געפונען אינעווייניג; נאכן עפענען פון דעם צודעק איז דער דרוק פון דער געדיכטער לופט ארויסגעריסען גע-ווארען, ברענגענדיג צום טויט און פערוואונדען די ארבייטער.

יודיש טעאטער „פילהארמאניע" נארוטאוויטשא 20 טעל. 213-84

גאנץ לאדז געזעגענט זיך מיט וויטלער'ן

לעצטע 3 געזעגנונגס-פארשטעלונגען פון

בן-ציון ווייטלער

מיט'ן אנטייל פון „פילהארמאניע"-אנסאמבל.

היינט, זונטאג, 12 פארמיטאג לעצטער געזעגנונגס-פריהמארגען
צום לעצטען מאל פרייזען פון 50 גר. ביז 1.50 צום לעצטען מאל

„פערבאטענע פערגעניגענס"

היינט, זונטאג, 9 אווענט, די גרויסע שלאגער-אפערעטע

דער יודישער שיגעץ

אכטונג! פון פרייטאג, ד. 19 ד. ח. גאסטאויפטריטען פון די בעריהמטע ארטיסטען
ווילערא קאביעווסקא און פאול ברייטמאן פרים קומען.

בילעטען צו בעקומען אין קאסע פון טעאטער.

מארגען דער לעצטער טערמין

פון איבערמעלדען אין דער קראנקען-קאסע

(2) נישט קוקענדיג אויף אלע קלאנגען, אז דאס איבערמעלדען אין דער קראנקען-קאסע איז פערלענגערט געווארען, דערוויסען מיר זיך, אז דאס איז נישט אמת. און אז דער לעצטער טאג פון איבערמעלדען אויף די נייע בלאנקעטען איז מארגען מאנטאג. נאך דעם דאזיגען טערמין וועלען אויף די ארבייטס-געבער ארויפגעלעגט ווערען שטראפען פאר נישט איבערמעלדען זייערע ארביי-טער און אנגעשטעלטע.

פאבאר-רעגיסטער פון 1913

קאן מען נאכקוקען אין מיליטער-ביורא

ביז מארגען ד. 15-טען יאנואר קאן מען אין לאקאל פון דער מיליטערישער ביורא (פעטריק. 165) ארורכזעהען דעם פאבאר-רעגיסטער פון יאהרגאנג 1913.

די פערגיסטרירטע האבען רעכט צו מאכען אויסבעסערונגען און אנווייזען אויף טעותים.

צוגאב-פאבאר-קאמיסיע

(2) מארגען, מאנטאג, ד. 15-טען ד.ח. פון 8 א זייגער אינדערפריה הויבט אן צו אמטירען א צוגאב-פאבאר-קאמיסיע אין לאקאל אויף פיעטרי-קאווער 165 פאר פ.ק.או. לאדז-שטאט 2.

צו דער קאמיסיע דארפען זיך שטעלען די פאבאראוצעס פון 1912 און עלטערע, וועלכע האבען זיך צו קיין קאמיסיע נישט געשטעלט האבען נישט רעגולירט זייער מיליטער-פליכט, וואוינען אויפ'ן שטח פון 2, 3, 5, 8, 9 און 11. קאמיסאריאטען, וועלכע האבען בעקומען נאמענט-ליכע אויפפאדערונגען פון דער לאדזשער שטאטישער סטאראסטווע.

שטאטישע שטייער-הנחות

(2) די קאמיסיע צו געבען שטאטישע שטייער-הנחות האט געשטראכען וואוינונגס-לוקסוס-שטייער – 7245 זלאטעס, לאקאל-שטייער – 5385 זל., פערוויילונגס-שטייער – 1079 זלאטעס

קאמף פון האנדעלס-אנגעשטעלטע

מיט'ן ברעכען דעם 8-שעהריגען ארבייטס-טאג

(2) עהערנעכטען איז פארגעקומען א קאנפע-רענץ פון אלע האנדעלס-אנגעשטעלטע פעראיינען וועגען דעם, וואס די אונטערנעהמער פערגוואלדי-גען דעם 8-שעה'דיגען ארבייטס-טאג. אין פיל געשעפטען ארבייט מען איצט 10 און 12 שעה א טאג. ס'איז בעשלאסען געווארען צו אינטערווע-נירען ביים מיניסטעריום.

אפטייק-סקלאדעס מוזען האבען קאנצעסיעס

(2) ווי מען אינפארמירט אונז מוזען לויט די איצטיגע פארשריפטען אפטייק-סקלאדען האבען ספעציעלע קאנצעסיעס, די דאזיגע קאנצעסיעס ווערען ארויסגעגעבען דורך דער וואיעוואודזטווע. די רעפלעקטאנטען מוזען האבען ציינגישען וועגען פוילישער בירגערשאפט און קוואליפיקאציעס אויף צו פיהרען אפטייק-סקלאדעס.

אפטייקען

היינטיגע נאכט-דיזשורען

(2) היינט בייגאכט דיזשורירען: מ. קאצ-פערקיעוויטש (זגערזשער 54), י. סיטקיעוויטש (קא-פערניקא 26), י. זגנדעלעוויטש (פיעטריקאווער 25), ס. באיארסקי און וו. שאט (פשעיאזד 19), מ. לי-פיעץ (פיעטריקאווער 193), ריכטער און לאבאדא (11 ליסטאפאד 86).

Dr. med. H.LUBICZ

ספעציאליסט פאר ווענערישע און געשלעכטס-קראנק.
צעגעלניאנא 7, טעל. 141-32.
נעהמט אן פון 8–10 פריה, פון 12–2 נאכמ. און פון 5–8 אווענד, זונטאג פון 9–11 בייטאג

סוף פון די שול-פעריעז

(א) מארגען דעם 15 ד. ח. ענדיגען זיך די חינוטערדיגע שול-פעריען. די נארמאלע לעקציעס הויבען זיך אן דינסטאג, דעם 16-טע ד. ח. אין דער פריה.

רעגיסטראציע פון ראלוואגענס, דראשקעס, ריסארקעס, א. א. וו.

(מ) די שטאט-פערוואלטונג גיט צו וויסען, אז מען איז צוגעטרעטען צו רעגיסטרירען אלע ראלוואגענס, דראשקעס, ריסארקעס, האנדוועגעלעך און ראווערען. גלייכצייטיג וועלען ארויסגעגעבען ווערען רעגיסטראציע-נומערן. די וואס קומען נאך א נומער דארפען מיטברענגען די איינמעלדונג אין אינדוסטריע-אמט פון דער ערשטער אינסטאנץ. מאנספערשוינען איבער 21 יאהר, וועלכע קומען אפנעמען די נומערן, דארפען האבען צייגנישען ווי אזוי זיי האבען מיטגעמאכט זייער מיליטער-דינסט.

פון ארץ-ישראל-אמט

פרל. טאנצפוויטש פעסיל און שמולעוויטש פערל דארפען זיך ווענדען באלד אין ארץ-ישראל אמט (שרודמיעסקע 29) אין צוזאמענהאנג מיט זייער עליה קיין ארץ-ישראל.

Dr.
Wołkowyski
4 ציגעל-גאס 4, טעל. 216-90
נעהמט אן אין הויט- און ווענערישע קראנקהייטען, מענער-שוואכע
ויפנאהמס-שעה'ן פון 8–1 מיטאג און 5–9 אוונט.

פערלענגערט דעם טערמין פון אנולירען פערלעגענע שטייערן

אויף ווייטערדיגע 6 חדשים

(2) דאס פינאנץ-מיניסטעריום האט געשטען צוגעשיקט אין לאדזשער פינאנץ-אמט א צירקולאר, אז די ביזאיצטיגע בעשטימונגען מכוח אנולירען די פערלעגענע שטייערן, וועלכע האבען זיך געענדיגט דעם 1 יאנואר 1934, ווערען פערלענגערט ביזן 1 יוני 1934. אין צוזאמענהאנג דערמיט, איז דער טערמין אויף ארייננעמען געזוכען בעזפס צו שטרייכען פערלעגענע שטייערן פערלענגערט געווארען ביזן 15 מאי. דער פינאנץ-אמט מוז ערלעדיגען די אלע ענינים ביזן 31 יולי 1934.

דער פינאנץ-אמט מאכט דערביי אויפמערקזאם, אז דער טערמין וועט אויף ווייטער נישט פערלענגערט ווערען.

משוגענע הונד ארום טאמאשאוו

זיי האבען שוין צובביסען עטליכע מענשען

(2) מיט צוויי טעג צוריק איז די געזונד-הייטס-אפטיילונג ביים טאמאשאווער מאגיסטראט אלארמירט געווארען דורך די איינוואוינער פון נאווי-פארם, אז דער 20 יעהריגער בראניסלאוו האנקעוויטש האט בעקומען א'אנפאל פון משוגעת. די אויספארשונג האט פעסטגעשטעלט, אז האנקעוויטש איז מיט 8 וואכען צוריק צו ביסען געווארען דורך א משוגענעם הונד און האט פערנאכלעסיגט דעם ענין. דורך דעם דאזיגען הונד זענען צוביסען געווארען נאך עטליכע מענשען פון דער אומגעגענד, וועלכע האבען אויך וועגען דעם נישט געמאלדען דער סאניטארער מאכט. האנקעוויטש איז גלייך איזאלירט געווארען אין שפיטאל און די מאכט האט אונטערגענומען אן'עקציע אויסצוראטען די ווילדע הינט, וועלכע לויפען ארום אין דער אומגעגענד.

א פויער דערשיסט א יונגערמאן

ווייל ער האט זיך אנגעהאנגען מיט זיין שליטען צו א פוהר

)2(דער וואיעוואדישער אויספארשונגס-אמט האט בעקומען א ידיעה, אז הינטער פאביאניץ איז אויסגעפיהרט געווארען א מארד צוליב זעהר א נישטיגער סיבה.

ביים דארף קארנישעוויץ האבען א גרופע יונגעלייט זיך געשליטעלט: דארט איז פארביינגעפאהרען א פויערישער וואגען, צוויי יוגענדליכע האבען צוגעבינדען זייער שליטעלע צים וואגען, נישט פרעגענדיג ביים בעל-עגלה. דער פויער האט ארויסגענומען א רעוואלווער און דערשאסען אויפ'ן ארט דעם 20-יעהריגען זיגמונט אדאמקעוויטש פון פאביאניץ. דער פויער איז ענטלאפען, די פאליציי זוכט איהם. דער טויטער קערפער פון אדאמקעוויטשען איז איבערגעפיהרט געווארען אין פאביאניצער פראזעקטאריום.

עקספערימענטאל-טעאטער אלעי 1 מאי 2
יודישע טעאטער-סטודיע
פייערליכע
שלום-עליכם-וואך
היינט, זונטאג, דעם 14-טן, 8.30 אוונט
היינט, זונטאג, 1180 פארט.—פריהמארגען-פארשט. פאר ארבייטער און ארב.-אינטעליגענץ
נאר 2 פארשטעלונגען
„די גאלדגרעבער"
קאמעדיע אין 5 אקטען פון שלום-עליכם
רעזשי — אידעם. דעקאראציעס און קאסטיומען — יצחק בראינער, מוזיק — הענעך קאן, פלאסטיק און טענץ — איזא האררי
פאר דער פארשט. א רעפערעט פון ב. ווירשאווסקי
בילעטען שוין צו בעקומען
ביי דער קאסע, „סקאלמאר-לינע", זאכאדניא 68

טוריסטען-רייזעס קיין א"י

די טוריסטען-אפטיילונג ביי דער ציוניסטישער ארגאניזאציע פערבריינטערט וואס אמאל איהר טעטיגקייט און בעמיהט זיך צוצופאסען זי צו דער פערשטארקטער טרעפוועגץ אין דער טוריסטען-בעוועגונג וואס לאזט זיך בעמערקען צום בעפארשטעהענדען זומער-סעזאן ארום סוריכ—פסח און צוליבן היי-יאהריגען מורח-יריד אין תל-אביב.

עס קומען אן מעלדונגען פון די פערשידענסטע קרייזען פון דער אינדוסטריע און האנדעלס-וועלט, וועלכע ווילען אנקניפען האנדעלס-בעציהונגען מיט ארץ-ישראל אדער אינוועסטירען קאפיטאלען און ווירטשאפטליכע אונטערנעהמונגען, סיי פון מערואנען, וועלכע ווילען סתם בעזוכען ארץ-ישראל א.א.וו. אזעלכע טוריסטען, וועלכע האבען בדעה צו פאהרען נאר אויף א קורצער צייט (ביז 3 חדשים) טרעפען נישט אן ביים בעקומען די וויזע אויף קיין שום שוועריגקייטען. אלע פארמאליטעטען פאס, וויזעס א.א.וו. ווערען ערלעדיגט דורך דער דערמאנטער טוריסטען-אפטיילונג, אין ביורא פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע (שרודמיעסקא 29).

ציהונג פון דער מלוכה-לאטעריע

4-טע קלאס — 5-טער טאג

Zł. 250.000 — 149476.
Zł. 10.000 — 33538.
Zł. 5.000 — 82442, 123733, 137048, 139109.
Po zł. 2.000 — 16935 23132 40967 45692 54258 54834 76569 84304 106608 106918 107598 115135 147100 147942 163332 165276.
Po zł. 2.000 — 34308 37889 42508 40884 49781 52187 50048 55508 77989 78953 79579 85304 86117 87950 91838 97694 97375 99179 103854 107124 108141 118574 118770 132438 134146 135488 138937 140867 142038 142411 144877 146134 149247 150342 156939 159562 163090 161564 161088 164558.

Po 200 zł. na N-ry:

19 119 48 237 82 310 41 419 20 833 46 1188
350 83 543 622 911 2112 92 259 69 353 541 62
619 93 729 90 95 992 3065 234 50 583 441 597
721 33 42 800 950 4112 59 205 307 507 696 835
903 2118 91 354 77 400 588 790 910 6025 43 406
10 688 727 37 54 830 7063 370 75 99 407 526 48
855 91 66 87 8066 106 241 323 95 96 616 38 705
88 93 843 956 9030 84 122 218 427 601 22 53 65
90 863 10125 222 33 57 327 630 58 70 703 45 886
962 11110 847 907 33 59 12103 227 50 77 310 497
537 611 712 80 874 79 91 13009 47 48 138 53 268
395 525 44 632 39 95 722 43 81 845 76 14072 126
222 86 647 751 15034 117 66 268 357 430 68 562
603 60 89 720 40 60 846 973 16159 271 89 364
436 75 552 59 17009 53 299 412 41 73 715 78
18128 95 202 12 21 38 313 417 802 81 909 19054
272 75 326 420 701 817 20000 26 26 47 154 58
23 302 775 21186 333 22004 18 307 48 73 473 54
943 23191 318 418 38 570 665 99 767 842 67 72
988 24018 68 131 208 352 83 95 595 697 99 966
88 25046 148 292 388 486 546 602 14 55 66 89
797 804 46 952 82 83 26013 14 24 75 79 126 630
752 67 69 866 70 27103 361 442 607 13 14 36 732
53 98 876 28016 155 75 414 737 911 15 43 29243
62 369 441 501 4 39 60 71 30182 311 85 412 88
99 673 716 980 31004 86 310 77 423 634 826 94
917 32000 45 134 88 274 93 800 47 55 930 54 60
33084 87 400 10 558 662 825 90 916 21 34080 345
437 608 49 784 833 67 68 94 35029 264 565 632
69 725 42 832 43 907 92 36011 302 6 31 37 417
650 928 42 37071 273 330 758 69 805 942 43.

38086 94 533 54 761 805 947 79 39555 669 701
6 998 40335 441 597 675 723 855 41071 142 58
67 95 387 484 529 625 46 724 45 862 968 42400
314 37 454 86 541 77 659 94 719 850 97 949 43006
123 60 202 332 70 90 616 701 8 815 29 910 55
43332 445 50 60 98 652 723 821 45358 693 843
46013 134 37 619 49 98 770 47024 139 269 327
416 73 536 605 704 36 54 48005 343 502 26 80 90
68 58 851 49028 76 188 282 728 38 834 97 50101
23 38 588 607 73 788 825 68 911 51050 105 330
404 643 90 714 47 807 31 905 52068 398 404 533
38 667 88 706 929 53159 79 227 315 16 419 65
734 56 949 54007 30 637 800 12 46 93 991 55145
55 90 270 99 359 701 977 56034 66 70 134 220
70 410 759 854 910 57008 25 254 79 496 509 611
991 8013 49 93 169 376 94 464 81 675 841 955
59071 91 106 251 478 513 44 85 617 47 52 774 97
929 60042 79 378 411 35 574 76 90 707 55 963 76
82 88 61022 29 55 71 147 93 598 737 61 99 839
40 929 62135 333 36 74 409 23 69 629 63163 98
227 406 576 644 790 870 64001 100 267 70 75 468
76 565 671 954 65006 41 65 172 89 355 532 53
858 60 994 66134 37 71 204 61 333 593 650 899
906 67010 79 190 239 375 488 604 770 825 38 97
991 68622 712 914 69046 158 66 256 332 452 518
633 700 43 869 70133 87 388 90 432 620 56 889
920 71114 26 250 324 97 428 66 590 782 875 72048
102 31 91 327 51 504 881 73070 210 425 501 52
680 774 822 73 982 74009 77 231 72 398 429 523
695 716 996 97 75214 58 76 89 666 746 832 930
76114 62 84 301 19 42 61 600 706 38 837 924
41 77007 66 126 303 49 91 477 545 750 97 78028
108 63 76 344 421 22 30 588 702 903 45 79032
173 425 46 674 674 943 80094 154 65 320 551
608 81037 52 102 21 74 77 252 333 779 857 964
82241 66 456 548 673 801 81 915 17 20 83003 25
130 352 89 496 538 626 748 810 24 84102 54 251
467 829 85092 162 280 377 87 417 50 505 7 83
815 24 907 86007 147 50 86 90 246 359 506 18
619 64 804 16 47 962 87049 45 358 791 843 908
88072 198 213 508 621 36 64 715 878 84 945 52
89110 25 36 227 41 59 371 82 509 636 743 65 935
90062 96 129 277 337 758 830 42 91057 292 588
626 47 731 92055 104 74 252 313 74 75 410 78
534 60 681 93056 61 115 97 367 72 441 662 724
922 94072 228 38 318 447 50 84 99 852 95183 252
67 368 506 64 705 30 97 979 96005 27 55 165 75
210 37 598 625 37 514 34 97106 24 32 82 97 207
398 99 464 542 53 80 644 98030 61 84 214 433
33 629 717 824 986 99012 34 113 44 30 539 519
963 100001 173 304 7 83 412 627 823 50 940
110079 157 88 366 723 903 102030 40 142 205 355
415 51 82 596 621 24 49 62 799 810 964 103095
99 110 30 50 317 28 441 94 542 612 22 777 822
942 79 90 104000 163 262 65 865 73 993 105046
155 96 403 600 36 707 17 89 888 906 25 106001
36 509 791 998 107077 161 84 383 407 65 576
605 761 63 857 919 108118 247 394 451 538 658
85 961 109217 315 27 433 74 110100 17 234 415
559 683 747 843 926 34 111063 82 173 255 83 475
599 709 15 443 962 58 112076 174 78 201 64 360
490 522 55 765 902 113056 59 226 307 502 33
976.

114010 123 473 608 96 751 837 4 998 900
115059 105 279 305 51 57 468 530 624 708 83 89
888 116317 664 66 716 944 90 117450 91 593 830
54 901 13 118017 225 331 423 562 93 668 716 932
119011 66 101 218 34 36 348 410 524 623 725 35
74 86 829 50 58 120004 207 90 608 57 121093 153
89 293 316 434 44 621 816 77 929 122084 93 176
264 78 399 508 33 660 955 87 123130 74 395 480
518 608 996 124042 44 370 420 631 69 771 78
125157 278 328 71 83 558 684 777 802 67 922
126141 76 234 97 313 30 415 46 874 905 86
127051 167 221 44 73 96 444 78 95 572 638 66
128026 118 70 207 76 386 528 52 62 670 766
129016 98 167 82 98 359 80 654 783 831 975
130018 201 349 447 511 29 613 915 80 131044 120
239 309 637 47 827 65 914 132351 461 532 74 623
875 133065 379 87 454 566 619 28 801 933 86
134034 35 156 82 492 94 524 675 76 818 931 77
99 135142 229 35 66 412 76 595 99 622 81 753
880 136144 296 329 37 61 99 434 618 64 710 904
79 137056 75 108 90 93 271 382 414 88 644 138099
177 392 419 518 650 52 91 766 837 139056 131 218
29 36 371 54 667 980 96 140030 613 88 93 931
141065 68 69 123 55 234 416 21 68 610 734 61
875 988 142095 118 204 63 86 379 525 31 606 26
39 826 143021 35 207 365 522 851 74 144262 303
96 426 86 666 952 145238 417 352 722 925 146039
67 383 447 790 896 908 85 147106 71 207 516 17
796 861 904 8 64 77 148110 27 319 20 500 1
149092 122 41 208 371 574 89 617 79 862 150046
208 415 506 67 826 74 908 48 80 151107 32 87
532 44 614 57 81 812 930.

152055 164 90 96 371 430 522 74 653 912 70
81 153045 77 124 44 312 445 566 717 22 888 988
99 154111 312 53 451 81 518 618 810 70 155058
110 42 80 411 634 78 813 156089 175 372 95 582
920 157024 100 514 73 822 44 158028 262 343
525 650 90 700 63 879 159017 143 89 977 88
160032 254 310 428 509 869 991 161036 85 157
268 494 791 804 68 962 162003 161 243 66 424
54 657 163039 153 204 64 323 568 649 74 99 862
164000 9 13 37 262 379 530 70 52 676 89 804 51
165079 81 163 378 541 977 166038 142 49 67 754
72 898 167413 558 713 896 168022 430 77 568
782 952 169019 89 243 416 578 657 82 804 7.

CIAGNIENIE DRUGIE.

Po 200 zł. na N-ry:

80 293 719 301151 306 531 2033 395 650 62
3002 406 45 505 879 4199 376 409 613 5018 524
6237 47 371 495 581 694 717 7047 69 184 288
8193 568 974 9989 11272 384 452 93 831 914 46
53 12172 275 485 94 550 856 88 13058 595 688
14216 335 680 87 15310 738 941 16184 241 813
17078 82 275 470 504 984 18102 447 727 803
19305 472 88 962 20008 27 91 131 506 767 809
41 21568 699 22237 746 810 23210 349 489 823
24734 949 51 25026 434 564 26062 343 412 766
824 51 67 83 90 27101 92 281 373 28302 71 540
868 29023 106 08 593 30402 14 31007 18 325 484
921 59 32692 923 88 33177 209 369 431 537 44
70 43274 474 507 81 831 35278 355 630 776 981
36174 343 56 464 812 37067 312 63 500 935.

38318 97 570 648 834 39470 559 94 772 821
973 40637 848 41067 115 327 471 819 55 42056
405 926 43321 951 44089 784 882 976 45062 124
30 384 549 71 838 46274 344 47145 200 07 31 336
504 694 780 864 48344 37 665 782 49194 323 526
50544 95 656 702 78 51249 426 52262 64 345 51
75 846 53369 959 54363 844 72 55280 389 452 534
56096 106 57599 58079 460 787 59202 83 923 69
60047 281 591 61074 232 77 322 687 946 62516
676 791 812 63377 622 771 943 64049 440 501
65330 438 606 892 972 92 66011 114 59 364 982
67012 20 27 664 78 68511 626 69012 53 296 459
634 38 51 70061 96 283 386 435 810 71011 544
83 661 808 900 72957 73042 208 345 572 74708
79 878 961 75521 936 76.

76292 499 909 77231 79928 78406 643 96 719
984 79034 80 493 665 704 882 80118 538 64 881
919 81194 469 785 877 82278 83125 84218 365
484 84185 97 365 586 85207 586 603 86003 196
226 543 687 832 87172 204 357 815 88084 101 66
87 89206 78 449 65 615 53 879 90103 221 89 406
63 724 879 915 71 91049 451 531 92226 543 990
94598 614 91 724 71 95322 632 704 96018 50 139
657 805 97326 93 422 510 98482 532 99083 359
871 997 100323 555 925 101318 46 97 488 539
738 102501 82 616 973 103015 276 495 779 934
104440 510 43 77 89 105427 556 956 106558 600
838 926 27 107168 320 23 500 5 905 108004 413
680 826 110038 111101 62 79 484 954 11214 304
416 86 658 952 113193 916.

114298 115878 116025 26 465 579 82 875 90
117105 669 903 118856 377 618 119384 576 120206
121191 674 889 122130 510 751 906 52 123066
304 82 547 633 903 124268 367 411 125004 13 14
262 920 126123 82 88 413 674 127168 417 635 970
128167 466 129014 34 164 261 391 944 130045 94
160 334 85 86 414 971 131100 18 379 469 607 853
924 132021 227 488 526 967 133462 134394 832
54 922 135314 740 803 136236 64 345 572 623
866 137432 575 138131 437 902 24 139258 71 923
52 140534 141075 118 214 403 545 644 756 81
142024 295 822 87 143042 404 99 591 612 970
14042 148 401 27 784 882 145022 342 586 706 951
96 146124 31 500 26 729 147131 349 93 526 884
980 148487 897 149283 336 581 150018 607 910
151008.

1524032 813 153135 281 903 154089 166 224
155111 369 516 156349 69 157242 426 645 158600
998 159074 428 37 241 394 428 613 160034 279
496 914 161139 888 162093 296 307 66 553 698
163161 62 320 460 93 165504 677 166480 765 66
825 167091 530 631 744 168046 203 337 499 582
828 169200 26 301 947.

CIAGNIENIE TRZECIE.

Zł. 10,000 — 125662.
5.000 — 88045.
Po zł. 2.000 — 434308 378709 42508 63469 104509 104716 114255 124645 128346 164997
Po zł. 1.000 — 4505 4259 7256 12977 14164 18835 19932 21067 22825 27714 28574 25230 30303 34001 45945 54831 57548 66907 79232 86652 89497 90104 91284 97445 98553 107013 107473 110722 112586 121645 128010 149415 150203 126511 163751.

Po 200 zł. na N-ry:

277 304 854 1226 318 519 42 649 839 986 2142
385 442 751 69 813 3217 80 4106 746 5160 409
639 6168 271 335 605 80 95 776 960 64 7086 425
795 860 8091 584 783 9175 346 95 701 66 813
10300 601 750 818 11081 193 658 12281 312 436
54 802 61 933 13046 168 83 481 732 893 14039
198 227 831 406 62 584 89 91 649 840 952 15246
373 91 541 876 959 16677 764 851 942 17860
18086 667 745 917 19008 243 399 55 646 52 20022
65 138 390 53 712 971 21717 22381 868 88 23095
233 415 722 93 912 24173 380 585 25064 65 272
848 905 26122 480 722 817 27383 439 579 28072
90 182 674 799 29253 472 561 715 76 82 806 80
920 44 30002 119 232 35 93 340 409 594 612 29
934 31104 578 83 678 741 872 32320 77 95 490
685 713 16 33106 71 279 443 56 606 23 775 913
34103 781 858 952 35088 114 287 849 36355 395
405 84 600 37631 832 48 903.

38395 446 848 997 39236 95 359 423 640 813
44 40110 29 44 295 695 854 98 41487 843 42010
196 220 56 656 97 732 78 831 43014 59 363 527
735 44080 217 476 501 43 603 978 45029 128 260
584 896 46022 79 127 61 271 417 610 809 47097
299 561 606 811 83 48067 165 501 769 953 49031
742 50117 436 606 743 992 51103 340 448 617 20
52002 83 302 86 465 53716 859 912 54502 32 712
91 997 55052 219 408 688 730 32 66 56457 882
992 57508 635 941 58114 22 55 66 200 493 522 95
687 722 851 80 59146 57 90 278 332 507 612 33
60 772 60444 594 711 825 61008 437 748 68 912
62082 171 249 86 815 63073 437 580 996 64065
128 749 860 61 951 53 65294 393 428 670 66056
363 776 927 44 67312 39 449 509 10 11 831 960
68204 80 85 320 93 428 709 861 69093 729 905
70075 90 143 202 504 631 88 748 71161 85 330
445 75 951 73 74 72252 54 482 847 905 73013 116
588 720 937 74912 20 47 75278 337 92 530 696.

76389 625 886 77080 22 458 558 687 796 887
78095 188 251 578 81 79045 153 580 550 80048
312 867 81019 73 229 358 928 82099 165 388 402
21 85 610 841 83219 552 798 84145 374 939 66
85318 84 462 86066 77 192 560 685 87022 352 452
69 524 38 749 916 88975 89179 305 81 407 815
90049 196 242 87 324 552 683 749 68 924 91009
17 245 317 430 666 67 857 938 92125 98 299 314
50 896 948 93085 112 48 637 788 94081 296 334
540 95121 66 86 457 556 96205 325 703 97535
98448 602 807 99104 72 282 375 451 532 71 950
100647 722 96 101088 250 492 561 730 832 51 979
102003 186 725 91 82 60 103673 906 104298 403
90 105096 204 569 989 106095 447 56 553 107188
362 788 826 73 978 7 9108008 9 265 741 109076
182 491 530 688 740 110070 156 544 111243 634
810 985 112035 88 267 506 630 113144 200 310
463 546 629 67 717 65.

114349 70 461 508 115087 197 307 64 95 557
686 780 98 899 116163 245 860 117003 161 87
583 625 746 954 118235 376 669 71 707 805 119171
244 633 57 776 88 869 120101 31 221 69 83 319
437 535 607 26 995 81 121597 637 700 48 838
122074 163 400 729 66 855 123524 82 124105 448
708 125081 130 72 515 755 88 126003 116 272 400
19 27 545 752 1701 589 128348 434 755 827
129160 241 326 83 484 542 649 781 871 130988
131139 822 965 132335 818 33 133140 294 391 434
86 512 604 9 749 915 134292 609 94 135024 63
163 71 313 434 614 700 827 43 87 902 136100 79
452 97 137018 21 199 554 752 874 983 138054 82
88 195 286 139448 153 316 682 140053 368 686
838 838 141221 76 307 504 630 822 937 142241
49 528 42 849 143093 221 62 67 146017 285 354
147163 426 365 586 608 730 148204 88 301 490
744 278 928 149770 150305 27 522 151194 502.

152357 571 97 105 818 986 153414 522 623
759 72 938 96 154121 314 593 155081 92 256 482
642 156005 291 635 157499 547 99 758 158119
213 159179 354 55 743 96 160535 161197 324 778
162079 301 457 778 966 163069 104 447 555 686
164025 375 76 727 925 165175 834 43 165006 610
39 780 90 870 167141 527 712 25 861 168017 258
521 671 767 886 169127 54 427 665 71 96 879 88.

קאסטיום-באל אויפ'ן אייז

היינט אויפ'ן אייז-פלאץ פון די סקוימען

דער סקוימען-ספארט-קלוב ארדענט אין היינט 3 נאכמ. א גרויסע קאסטיום-פארוויילונג אויפ'ן אייז. די פארוויילונג קומט פאר אויפ'ן אייז-פלאץ (פ. טריק. 180). דער פרייז פון די בילעטען איז 50 און 25 גר.

היינט קאנצערט פון כאר דאנא

היינט, זונטאג, 6,15 אווענד קומט פאר אין פילהארמאניע-זאל דער צווייטער קאנצערט פון אונפערגלייכליכען פוילישען רעוועלס-אנסאמבעל כאר דאנא.

אין היינטיגען קאנצערט נעמען אויך אנטייל די בערימטע ווארשאווער ססאר-ארטיסטען: מיעטשיסלאוו פאאג, מאריא נאבים און אדאם איסאצקי.

די קינסטלער וועלען אויספיהרען א פולשטענדיג נייעם פראגראם.

לעצטע 3 געזאנגונגס-פארשטעלונגען

פון בן-ציון ווייטער אין פילהארמאניע

היינט זונטאג 12 פארמיטאג לעצטע פריהמארגען-פארשטעלונג, ס'ווערט געשפילט צום לעצטען מאל „פערבאטענע פערגניגענס, 9 אווענד די שלאגער אפערעטע „דער יודישער פייגעץ“ מיטן בעליבטען ארטיסט בן ציון ווייטער אין די הויפטראלען.

Dr. med.

L. Berman

צעגעלניאנא 15, טעל. 149-07

ספעציאל-ארצט פאר הויט- און געשלעכטס-קראנקהייטען, מענער-שוואכע-בעהאנדלונג און מעכאנישע בעראטונג.

אלע ארט אנאליזען.

נעמט אן פון 8—11 און 4—8 אוו. זונטאג פון 9—1 בייטאג.

פאר אונבעמיטעלטע — לעטשניצע-פרייזען

פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע

אוגמערן פארזיק פון דעפ. ד"ר ראזענבלאט אין פארגעקומען א זיצונג פון ציוניסטישען קאמיטעט.

ה' קאלאדני רעפערירט וועגען באנג פון דער קרן היסוד קאמפאניע. פון די ביז איצטיגע רעזולטאטען פון דער אקציע איז ער צופרידען.

ה' שאפיר"ר רעדט וועגען דער ארבייט פון קרן קימת און וועגען דער בעפארשטעהענדער אקציע פאר'ן כפר אוסישקין.

ה' רינגארט רעפערירט אויספיהרליך וועגען פראגראם פון מפעל-אוסישקין, וועלכער דארף זיך אנהויבען אין אונזער שטאט אין פעברואר. כדי איינצולייטען די דאזיגע אקציע קומט קיין לאדז, דער העברעאישער דיכטער און שריפטשטעלער, ה' נתן ביסטריצקי פון ארץ ישראל.

אין דער דאזיגער פראגע זאגען זיך נאך ארויס ה' ליטווין, ה' מרחיב און דעפ. ד"ר ראזענבלאט, וועלכער פערזיכערט, אז די ציוניסטישע עסקנים וועלען ערפיהלען זייער חוב אין דער וויכטיגער אוסישקין זקציע נעהמען אנ'אקטיווען אנטייל.

דערויף ווערען ארומגערעדט פערשידענע פראגען אין צוזאמענהאנג מיט די בעפארשטעהענדע שטאט-ראט-וואהלען.

דעפ. ד"ר ראזענבלאט רעדט ארום אויספיהרליך די לאגע אין פוילען מיט, אז דער צענטראל-קאמיטעט פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע אין פוילען דארף אין די נאהענטסטע טעג אננעהמען אנ'ענטגילטיגע בעשלוס אין דער פראגע פון די שטאט-ראט וואהלען אין גאנצען לאנד.

ה' משה קארא רעפערירט וועגען דער ארבייט פון דער ארגאניזאציע אין פראפאגאנדע קאמיסיע ביים ציוניסטישען קאמיטעט. דער קאמיסיע אונטערליגען אלע אבטיילונגען און יוגענד ארגאניזאציעס וועלכע שטעהען אונטער דער השפעה פון ציוניסטישען קאמיטעט. דער רעפערענט שטרייכט אונטער די נויטווענדיגקייט צו פערשטארקען די ציוניסטישע ארבייט בעזונדערס אויף די פעריפעריען פון דער שטאדט. ער גיט איבער וועגען די בענייאונג פון דער ארבייט פון „אגודת ציון“ וועגען דער בעשטעהונג און ענטוויקלונג פון דער נייער ארגאניזאציע „דורשי ציון“ און וועגען דער רעארגאניזיר-ארבייט אין „בני ציון“ פון גייערס מארק. עס ווערען אויך געמאכט פארבערייטונגען ווידער צו אקטיוויזירען די „תקות ציון“ אין ראיאן פון שייבלערס מארק.

דערויף ווערט גענומען צו קענטניש די איינלאדונג פון „מחזיקי-חולים“ אויף קילינסקי-גאס צו א בעראטונג וועגען ערמעגליכען מעדיצינישע-הילף פאר די מיטגלידער פון קבוץ הכשרה פון „הנוער הציוני“ און עס ווערט דארט אהין דעלעגירט ה' ח. ראקאוויטש.

צולעצט רעפערירט דעפ. ד"ר ראזענבלאט, מיטגליד פון אקציאנס-קאמיטעט, איבער דער פאליטישער לאגע אין ציוניזם פאר דער לעצטער צייט און דערמיט ווערט די זיצונג געשלאסען.

צוגעזאגט חתונה צו האבען מיט איהר

און דערווייל „גענומען“ א קאנטא אויפ'ן נדן 790 זל.

דערפאר קומט צו זיצען 8 חדשים אין תפיסה

(2) נעכטען איז פארן געריכט געשטאנען דער 27-יעהריגער ווילהעלם הענריק אונטער דער בעשולדיגונג, אז ער האט אויסגענארט ביי דעם דינסטמיידעל אננא הערשעק, וועלכע איז געווען אנגעשטעלט אין פאזנאנסקים פאלאץ, 790 זלאטעס אונטער דעם אויסרייד, אז דער אינטעליגענט הענריק וועט מיט איהר חתונה האבען. אין פריידענס-געריכט איז ווילהעלם פערמשפט געווארען אויף 8 חדשים תפיסה און אפלעגען די שטראף. הענריק האט אפעלירט און נעכטען איז פארגעקומען דער אפעלאציע-פראצעס. דאס געריכט האט בעשטעטיגט דעם אורטייל פון דער ערשטער אינסטאנץ מיט דעם אונטערשייד, אז הענריק'ן וועט בעשענקט ווערען די שטראף, אויב ער וועט בעצאהלען צוריק די 790 זלאטעס, צו 86 זלאטעס יעדען חודש.

עפענטליכער דאנק.

איך פיהל זיך פערפליכטעט איך צו דאנקען פאר אייערע מאכלעמקעס ווי נאר איך דערמאהן זיך, אז בישט איין ווינטער האב איך זיך געמאטערט צוליב די שווערע רעוומאטישע ליידען. ביי יעדער וועטער-ענדערונג פלעג איך האבען געפעהרליכע שמערצען אין די גלידער און אין די ביינער, אזוי, אז נישט איינמאל פלעג איך טוזען איבעררייסען די ארבייט און ליגען א פאר טאג אין בעט. די פערשידענסטע מיטלען, וואס כ'פלעג נוצען, האבען מיר נישט געבראכט קיין שום ערלייכטערונג. כ'בין געווען פשוט פערצווייפעלט! ביז עס האט זיך מיר אנגעגעבען צו בעקומען דאס מיטעל, וועלכעס האט מיך אינגאנצען בעפרייט פון די שרעקליכע ליידען. דאס דאזיגע מיטעל איז מאכלעמקעס! ווי נאר כ'האב דערפיהלט, אז עס הילפט מיר אן צו ברעכען און רייסען אין די ביינער, האב איך תיכף איינגענומען 3 מאכלעמקעס טאגאל און מיט טרייד פעסטגעשטעלט, אז די דאזיגע אזוי עקשנות'דיגע שמערצען ווערען מיט אמאל שנעל פערשוואונדען. כון דעמאלט אן האט און מען שוין קיינמאל נישט אויסגעצעהלט קיין מאנאל — איך עמפפעהל אויס יעדען דאס דאזיגע מיטעל.

בר. דאמבראווסקי,

לעמבערג (לביב), שימאנאוויטשוב 8.

פון די פוילישע טעאטערס

אין שטאטישען פוילישען טעאטער ווערט היינט אווענד געשפילט די פיעסע „דער קינאשטערן און זיינע פערעהרערינס“ (גוויאזדאר אי קינאמאנקי).

ביינטאג — „די ווילדע ביהן“

* * *

אין „פאפולארני“ טעאטער ווערט היינט ביינטאג און אין אווענד געשפילט „דאס ליבען פרויען“.

מעלדונג

הנחה-בילעטען אין שטאטישען טעאטער און אין די קינאס

די קולטור-קאמיסיע ביי דער באראכאוו-ביבליאטעק, אל. קאשטשושקי 9, טעל. 191,50 גיט ארויס הנחה-בילעטען אין שטאטישען טעאטער און אין אלע קינאס צו זעהר ציגענגליכע פרייזען.

אויך צו בעקומען הנחה בילעטען אויף דער פרעמיערע „איוואר קרויגער“ אין שטאטישען טעאטער.

ציהונג פון דער מלוכה-לאטעריע

4-טע קלאס — 6-טער טאג

Zł. 100.000 Nr. 36222

Zł. 20.000 — 116388.

Zł. 15000 — 34004

Zł. 10.000 — 85965.

Zł. 5.000 — 40614 55442 109735

Po zł. 2.000 — 3061 3952 23747 28534 30292 32882 40283 59971 62681 67450 83784 81166 87667 92734 101875 109483 110892 114934 126138 130549 136732 150484 163215.

Po zł. 1.000 — 4910 11567 13032 15965 20227 28079 32232 33124 33175 38723 54078 55225 65578 72689 78905 77439 89954 112297 115913 116184 119099 123780 131407 136534 143245 153641 154789 155145 156203 159982 167895 167818 169499.

Po 200 zł. na N-ry:

50 186 354 492 567 642 772 872 907 63 1146 72 161 521 663 805 10 2108 211 60 95 319 768 840 959 3171 229 90 484 580 612 34 810 46 994 4062 117 239 395 455 727 814 936 5096 216 483 509 629 62 832 6132 229 358 411 506 44 615 20 99 710 71 923 7279 374 631 787 868 903 83 8038 76 115 90 218 68 411 516 626 9086 161 343 543 657 84 706 25 53 93 10064 68 92 153 292 369 447 57 625 57 719 29 55 57 965 11129 202 402 57 67 572 741 894 12074 232 70 455 521 78 667 729 38 865 13025 265 303 955 14022 75 215 355 426 504 30 59 666 71 78 728 884 15194 421 59 504 53 602 759 16081 97 132 493 569 605 770 877 17059 139 45 544 669 885 903 18194 517 791 902 49 18033 137 43 239 339 620 44 797 816 20120 374 463 704 64 75 815 94 930 42 65 21174 378 513 48 98 673 782 815 909 72 74 22502 70 23105 242 60 339 73 453 545 622 705 956 24189 256 62 420 547 96 690 873 25016 135 275 353 68 427 661 855 82 26276 344 50 471 550 52 600 15 48 713 27216 22 71 326 15 26 678 791 893 28015 94 121 216 393 444 517 801 61 98 936 98 29052 211 31 57 79 93 334 38 568 94712 13 18 805 53 30202 481 542 43 872 918 31119 31 295 474 792 897 32056 61 121 276 309 45 96 459 548 635 755 931 33104 15 216 92 446 653 69 724 34061 117 303 06 483 503 23 726 903 35018 56 75 354 77 413 68 628 39 98 707 24 839 97 957 36058 111 225 326 33 50 66 71 676 90 853 97 921 37074 207 52 359 400 74 533 46 730 48867 993.

38040 129 334 429 526 74 96 620 51 785 863 74 932 40 39018 71 91 303 86 843 58 71 940 58 60 40141 490 97 98 99 586 600 06 796 849 97 955 41024 177 481 533 601 91 771 953 73 42152 365 87 498 705 29 49 43197 246 76 306 12 403 634 919 44036 266 522 42 93245072 428 570 870 46098 47087 162 341 95 483 569 741 90 801 48228 332 631 91 49068 165 258 96 410 50027 28 362 419 79 648 779 93 821 67 71 83 51099 447 59 607 643 706 33 52036 48 376 341 48 432 61 90 573 643 63 709 836 97 978 53097 162 300 13 55 422 589 883 87 908 62 054112 78 370 432 72 91 533 741 933 47 65 69 9555021 121 79 284 95 342 92 460 94 533 628 39 937 56399 404 55 82 703 831 57150 64 92 221 442 538 617 60 870 95 58065 126 36 65 68 223 339 496 655 840 97 950 50945 98 172 201 12 315 583 729873 60016 62 82 146 240 58 70 75 322 565 608 71 742 61018 226 485 519 55 681 92 709 831 44 59 62062 178 217 339 551 58513 667 85 859 951 63124 206 66 308 15 55 442 659 751 85 842 51 960 64063 122 30 42 50 82 470 525 76 601 65086 18120833 323 27 490 685 92 751 828 87 66095 166 221 44 347 430 98 554 883 978 94 67070 108 25 25499 329 90 92 476 93 519 30 97 757 816 38 51 53 938 58 68368 64 441 617 78 725 815 18 948 69031 51 85 273 90 500 626 60 742 995 70067 186 37 69 440 46 65 638 721 832 916 67 71171 231 304 11 478 601 747 862 87 72032 140 19 217 448 556 637 722 898 73051 128 390 460 650 704 87 89 949 74117 85 252 333 68 488 583 651 704 26 860 95 909 75044 126 343 60 80 574 631 68 700 854 76 948 89.

76329 34 507 6173 85 99 709 47 516 71 77009 356 49 506 27 47 602 59 722 885 921 60 78243 488 632 91 808 13 79047 50 320 508 733 61 68 69 80072 494 511 32 48 97 777 831 32 52 81031 74 182 354 483 87 534 642 750 836 78 921 82016 34 73 301 426 61 54069 771 865 83202 80 431 961 84072 139 79 215 331 68 437 49 658 78 95 962 85033 226 82 447 813 31 93 91 691 86015 26 78 127 267 354 468 663 715 809 52 936 87113 210 15 40 343 413 7954048 605 22 53 82 891 900 31 444 88043 111 435 47 578 608 9 881 89025 133 94 478 579 629 788 850 90084 99 100 295 353 428 659 741 869 91172 325 530 814 941 92094 124 320 60 655 708 959 73 93125 206 19 72 424 54 612 777 94013 98 29131653 573 79 613 737 84 814 903 95037 471 96 99 516 78 675 937 96031 42 130 43 287 485 91 565 864 93 964 72 97067 387 554 91 612 737 862 91 906 98074 75 279 92 491 512 99111 210 47 729 827 81 908 44 100024 162 85 281 99 510 101078 326 64 419 35 553 615 25 712 99 814 94910 102012 125 358 671 818 947 103036 43 147 232 577 650 81 834 104011 283 370 441 533 92 838 96 923 105005 84 368 407 38 68 788 876 947 55 78 106142 210 489 500 2 52 683 806 46 107022 37 49 157 66 283 405 87 764 83 108033 65 255 316 58 641 793 838 109043 243 554 867 110195 223 66 500 712 19 856 983 111446 949 112010 54 386 93 478 84 543 89 894 113120 430 570 806 909 52 53 83 94.

114017 203 63 516 629 739 962 70 83 115020 115 26 50 412 67 651 93 721 82 116071 224 451 521 51 56 837 991 117303 38 89 403 77 578 707 81 985 118055 67 76 179 265 308 533 53 800 6 12 38 76 922 119043 55 62 330 38 54 85 409 677 79 796 883 900 5 82120016 98 150 407 562 631 748 910 121139 51 275 325 459 85 526 683 887 122060 143 83 85 380 487 598 699 743 45 81 123113 461 500 976 124073 220 26 94 359 419 58 814 95 6 9 80 125023 44 118 219 90 310 791 96 126002 63 284 375 426 40 80 99 535 629 72 127214 477 554 601 54 128124 61 92 325 508 19 628 81 829 906 7 29 66129066 141 84 282 434 60 778 842 65 130033 155 269 74 405 694 885 938 42 131171 83 306 510 674 801 55 132162 273 400 13 27 51 637 59 822 35 133017 48 123 626 804 5 70 923 134057 136 23343 52 87 412 47 639 76 749 65 814 97 921 37 135200 410 30 654 59 716 96 99 832 950 136056 226 319 88 406 600 720 816 48 137077 141 235 54 500 16 623 36 974 138004 191 205 366 506 44 654 712 991 139037 322 26 85 572 689 716 902 140121 238 425 99 522 67 646 715 881 903 48 99 141016 45 287 448 568 921 142212 466 592 94 663 764 870 98 966 143075 257 88 379 81 537 648 53 66 896 978 144034 95 225 366 475 639 42 85 831 145017 199 250 306 407 541 696 732 68 78 897 146281 349 415 522 761 808 147003 26 132 215 41 318 54 582 94 731 68 89 98 916 148289 383 400 13 43 74 645 837 45 915 149021 94 259 85 346 410 618 718 979 94 150097 198 626 78 89 702 44 69 94 990 151120 63 73 276 392 418 68 785 846 937.

152035 66 177 229 98 304 484 717 43 811 24 925 153127 287 326 749 56 86 869 958 60 154146 47 64 215 35 705 853 84 969 155165 426 974 156129 52 415 24 47 76 594 666 98 755 157054 65 71 83 101 41 75 224 307 35 51 459,540 621 712 891 910 158008 39 41 127 79 244 366 552 601 159037 43 76 180 227 97 508 21 66 96 740 93 900 51 956 60 160106 94 403 46 506 889 95 161013 56 79 93 326 402 20 95 518 41 70 674 843 45 75 162023 188 654 706 2148 65 862 76 163053 408 12 541 45 64 72 627 83 772 99 806 8 942 43 164240 77 91 302 36 454 605 55 63 706 13 907 165089 327 71 574 613 709 871 980 166039 84 131 63 265 406 69 543 968 95 167009 129 228 494 548 85 751 66 865 999 168008 148 287 309 432 709 883 169011 261 392 459 95 523 25 654 747.

CIĄGNIENIE DRUGIE.

Po 200 zł. na N-ry:

12 164 295 1110 20; 29 686 919 2201 3162 4090 575 718 869 926 5210 64 6054 326 82 743 7249 686 750 8337 422 987 10009 13 36 383 11445 629 855 919 93 12169 211 42 88 488 627 704 11 761 13511 36 4464 710 15076 463 533 64 89 164163 53 30 627 87 17629 12 1818 8930 19062 164 400 719 852 20262 989 21128 222 74 332 495 987 22310 411 874 956 76 82 23378 486 697 761 966 80 24128 430 36 665 74 852 25012 62 258 560 92 93 624 29 707 26124 213 463 638 27233 467 783 28386 29324 860 90 30025 159 261 522 31357 489 655 859 32105 304 41 425 62 67 559 33990 34286 380 438 72 767 35005 510 656 782 36466 679 348 907 37121 994.

38000 65 660 725 52 804 39038 777 806 40833 45 41098 122 272 498 714 63 42315 543 806 960 43047 100 36 228 70 368 473 819 970 77928 45011 56 209 36 44 855 46112 854 47046 183 342 67 674 48216 634 41 49021 147 233 996 50423 745 51120 239 52478 553 685 784 876 990 53207 384 723 847 934 99 54211 864 55899 56867 85 57105 218 62 87 355 455 574 963 58338 70 718 59065 258 361 745 887 60196 601 03 53 762 917 61159 334 481 548 722 895 62034 78 455 543 687 63176 289 65627 755 65154 527 67880 924 68032 91 103 53 216 68 302 489 69994 70467 619 807 30 75 71040 322 759 72004 409 963 76 73346 910 74090 388 853 927 75132 68 368 494 506.

76198 214 36 346 51 703 26 87 94 855 914 55 98 77102 79 415 17 71 78088 276 556 841 946 79253 524 44 797 859 80012 51 691 860 81017 82238 826 83004 261 379 744 908 84115 356 412 71 562 638 85201 341 628 86507 785 87755 866 994 88443 508 714 89043 859 90000 507 923 42 91141 267 483 603 741 56 92128 428 512 773 93233 358 721 90 999 94018 152 728 95170 71 233 77 418 96285 652 817 97 97157 363 92 596 651 98442 58 95 559 613 840 99099 284 962 100000 466 69 562 725 849 101112 102516 47 103104 342 104232 618 19 30 815 105028 345 833 82 106016 60 418 579 107102 65 393 914 108225 354 615 109495 520 110479 111268 528 920 112082 259 605 87 113247 338 585 927.

114065 199 326 115040 214 473 765 93 116171 275 84 508 49 820 117943 98 118092 437 68 777 119165 75 578 756 120015 337 485 645 948 121184 619 800 18 122492 570 892 930 123003 14 335 534 706 37 124037 133 481 603 125049 478 861 126139 43 265 93 333 84 462 577 604 127487 827 128640 747 979 129058 150 367 71 439 130117 24 262 440 66 872 939 131023 74 88 178 55 558 64 670 814 132054 90 215 81 847 133310 630 714 985 134697 815 610 135272 936 38 136010 114 641 137458 638 905 138430 52 606 977 139341 482 544 80 140240 80 440 62 577 141530 142108 29 30 78 337 675 143605 144099 568 90 704 908 145450 664 67 716 960 146009 126 43 368 901 147251 567 953 148199 370 462 881 149170 255 92 718 893 150107 564 783 51004 143 619 734 824 64 908 71.

152155 434 99 999 153164 65 860 79 154029 101 69 210 75 395 599 155050 156034 167 738 847 990 157155 215 509 158096 104 74 159012 440 41 160078 108 234 486 161235 861 162618 163543 71 629 952 164176 99 819 81 165482 166030 127 432 523 29 91 970 167056 436 697 776 856 168413 169069 135 303.

CIĄGNIENIE TRZECIE.

Po zł. 10.000 — 23935 35791 82488 83628 166339

Po zł. 5.000 — 81085 101710.

Po zł. 2.000 — 11278 12589 34851 49325 61838 64737 77412 78777 89514 102666 115642 115711 130997 132987 147464 168785.

Po zł. 1.000 — 10787 12424 16319 21931 26003 28185 33238 34153 34475 36027 35418 39133 39264 43192 45858 51570 53161 76838 79657 81695 82541 85529 95928 105814 108549 109890 114060 124132 121411 122942 124880 134541 138595 150497 165323.

Po 200 zł. na N-ry:

102 202 617 79 889 1672 980 2366 896 944 3021 212 496 579 788 843 962 4248 80 97 303 602 716 841 921 5019 134 342 407 613 18 66 6012 732 844 75 7338 559 72 8779 995 9194 309 560 10280 368 419 663 67 874 959 11010 137 12033 53 688 817 95 13091 193 529 43 856 909 14007 151 235 333 662 794 964 16282 99 339 657 926 16322 532 718 33 17055 345 68 482 508 623 807 18415 581 717 44 71 920 19023 441 514 20127 259 875 21092 310 538 739 72 938 62 22259 404 40 45 668 709 83 885 954 23549 714 894 24141 305 539 61 604 34 742 849 926 25083 196 287 470 75 488 927 26050 137 232 55 322 42 416594 661 738 957 27005 522 770 893 909 28743 926 93 29217 842 52 944 30031 47 66 91 140 42 28694 507 31773 805 32067 624 714 863 993 33160 345 599 642 740 34041 100 18 341 452 591 632 63 35229 423 511 643 788 938 36059 28 89 505 613 849 979 37205 565 91 97 611 51 64 824 926.

38181 346 431 583 39026 146 216 756 40204 28 444 940 41133 94 265 441 75 503 42121 395 400 791 911 43092 322 94 440 557 751 57 954 44105 28 274 365 97 415 519 74 78 631 800 52 70 45077 88 122 254 65 417 20 71 84 734 46121 229 313 474 605 721 822 908 47288 347 48293 376 416 560 64 49146 256 941 50358 891 51169 217 66 402 54 60 507 744 857 52076 170 240 503 886 995 53158 581 990 54887 55562 56385 459 786 887 7115 24 530 84 846 955 58176 360 646 710 80 803 31 919 59021 716 61 861 60049 77 143 65 589 733 885 940 61052 355 441 81 589 620 52 854 62136 246 64 974 63084 116 408 626 5 756 64094 258 85 773 928 65315 902 66098 229 524 4 833 67161 227 66 322 501 26 608 47 92 741 864 68242 362 444 69111 20 271 444 79 843 936 70054 113 69 756 801 71098 318 412 72060 64 386 611 715 48 821 55 922 73048 232 438 510 693 718 882 74106 16 46 73 99 414 71 722 941 75062 114 495 562 847.

76202 373 430 806 77011 46 104 402 3 522 692 734 78818 981 79835 926 80617 708 959 81198 453 841 82514 83023 252 84075 506 21 703 68 85292 335 438 500 817 86155 263 78 614 826 87014 18 934 88355 402 56 66 85 93 89117 293 377 512 72 73 842 979 90115 33 347 593 710 81 814 91297 614 90 834 967 92021 33 239 371 570 82 93348 787 918 94172 90 219 24 95 644 745 948 95019 622 96132 61 88 333 53 730 865 97006 142 257 68 602 98005 43 64 202 671 763 99054 154 297 373 593 632 737 72 100496 536 792 101049 762 850 102032 54 80 211 698 103081 140 86 214 72 575 951 104003 218 661 804 88 952 85 105164 437 519 42 698 16288 107021 74 226 62 589 886 10023 187 263 885 968 109310 36 589 984 110184 231 570 728 40 49 111218 75 424 591 743 112071 170 294 340 818 113063.

114408 860 84 95 910 79 115075 116026 109 59 403 509 117036 357 68 602 82 719 853 118152 56 259 372 730 119299 382 541 636 787 961 120193 542 60 663 121489 534 610 926 122266 431 56 601 49 123079 233 82 358 746 71 124035 264 66 580 737 125041 77 113 436 848 126114 485 614 705 869 127176 385 512 622 859 957 128432 34 509 77 631 129087 558 59 130038 119 260 708 96 131113 348 468 550 78 702 984 89 132576 681 133063 210 700 134663 135190 384 444 678 845 136086 432 523 849 137004 10 264 492 572 603 746 846 138489 516 68 809 31 139414 140206 7 347 463 586 695 768 69 84 828 70 141297 912 45 142140 43 262 325 420 524 610 143076 329 563 60 960 144169 962 145086 324 885 146286 434 65 555 147934 148521 622 62 149249 72 322 646 906 150133 406 92 712 18 42 801 946 151205 302 85 455 852.

152217 99 416 511 686 98 720 48 49 153129 425 80 88 606 787 154067 538 88 939 155048 467 606 23 156002 236 40 86 331 613 763 983 157204 357 708 77 158062 643 792 856 159129 638 85 808 65 160323 536 49 161100 313 911 162601 3 92 737 864 992 163009 49 83 371 519 737 164268 810 65 66027 28 308 536 839 167335 74 425 781 863 82 924 168002 361 90 871 169151 56 88 255 69 552 600 89 714 22 914 69.

קליינע
אנאנסען
1 זלאטי
אנאנם ביז 15 ווערטער

פרייע פאסטענס

איך זוך א מיידעל, וואס האט גע-ארבייט אין א מלעטשארניע מיט גוטע אויסקונפט. צו ערפאהרען זאווארזקא 20, רייכענבערג. 144

נויטיג א לערן-מיידעל (יונגעל) צו פערשידענע הענטשקעס רונד מאנג, פער-שיבפ, אויך פוטער-ארבייטערין מיט א מאשין. צו ערפאהרען לאגעוויניצקא 12, פאנקאיווסקי. 138

ראקאלען

2 צימער און קיך, דינסט-צימער מיט זעמטליכע בעקוועהמליכקייטען צו פער-מיטען. מאגיסטראצקא 25, טעל. 122-69

צו פערמיטען א האלב געוועלב צו-זאמען מיט א שטוב און א גוטען פונקט אהן אבטרעט-געלד. צו ערפאהרען בושע-ושינער 15, ביים גאלדשמיד. 143

א בעזונדער צימער צו שלאפען פאר א יונגערמאן אדער פריילין. זשעראמ-סקיעגא 17, וו. 24. 140

2 פאבריקס-לאקאלען צו פערמיטען פון זאפארט. ביליג דירה-געלד. צו ער-פאהרען באזארנע 6, פוטערשניט. 131

זאפארט צו פערמיטען 1 צימער און קיך. נארוטאוויטשא 37. ערפאהרען ביים ווירט.

Zakład fryzjerski Damsko-męski sprzedam z powodu choroby. Przejazd 48.

Mieszkania z wygodami 4-pokojowe, 2-pokojowe do wynajęcia, Południowa 28, 11—1 pp.

פערשידענעס

ס'ווערט געזוכט צו קויפען פון זא-פארט א זאק האנד-מאשינדלעך פון 1 ביז 8-ער אויסצואבייטען קינדער-שקארפעט-לעך. צו ערפאהרען ביי מאנשינג, אלעע 1-טער מאי 4. 145

א רוטינירטער צושניידער און טיכ-טיגער פערקויפער פון מענער-גארדעראבען זוכט א פאסטען. אפערטען אונטער „צו-שניידער" אין אדמ.

רעגדער צו קינדער-שקארפעטלעך אויף 12/60 מאשין ווערט אנגענומען גע-גען פינקטליכע און שנעלע אויספיהרונג. ביי שטערן, נאוואטארגאווא 10, וו. 30.

אכטונג, שטריקערן נעלעגענהייטליך צו פערקויפען א 12/35-ער מאשין מיט אטאמטע אפאראט פון 6 פארבען און 8/50-ער און 6/60-ער אלע גראסערס אין אלע אין בעסטען צושטאנד מאנעלא, פילסודסקיעגא 4.

סאכנאווע ברען-האלץ, ערשטקלאַ-סיגע קוואליטעט צו קאנקורענץ-פרייזען ליפערט וואגאנענווייזע J. Goldhar Suchedniów, woj. Kieleckie זיך צו ערקונדיגען ביי א. פיאנטעק שרוד-מיעסקא 11, 2-טער שט. פראנט. 97

MOTORY elektryczne nowe i używane okazyjnie. Najtańsze źródło. Naprawa, przewijanie motorów, toczenie panewek, wyrób rozruszników, kolektorów. Instalacje elektryczne inż. Reicher, Południowa 28, tel. 21-000.

Zagubiono czek na Zł. 100.— wyd. na Dom Bankowy Hirszberga, wystawca I. Landau, płatny 31/XII—1933 r. Czek unieważniam. Sz. Kon, Zgierska 76. 161

זאל גאנץ לאדז וויסען!
אז דאס גרעסטע אויסוואהל פון
מעבעל
— ווי: —
שלאפצימער, עסצימער, גאבינעטען
ווי אויך אנצעלנע געגענשטענדע בעקומט מען נאר ביי דער איבעראל בעוואוסטער פירמע
ח. לאזניק
לאדז, גדאנסקא 44, טעל. 162-56.

— א —
דרוק-מאשין
א 9-ער צילינדער-מאשין אין גוטען צושטאנד
וויל איך אויסטוישען אויף
א 6-ער אדער א 5-ער צילינדער-מאשין
אין גוטען צושטאנד
אפערטען אין אדמיג. פון דער צייטונג אונטער „מאשין".

8-ונג, כעמיקאליען-הענדלער!
גלאבער-זאלץ, ביטער-זאלץ
(אינגלענדיש) אמבילינסטען ביי
A. GLIKSON, Warszawa
מוראנא 29, טעלעפאן 231-29.
אין לאדז, האטעל „מאנאפאל", זאוואדזקא 7
טעלעפאן 151-94 66

מאטארען עלעקטרישע
נייע און גענוצטע צו ווינדריגסטע פרייזען רעפעראטור-ווערקשטעלן. איבערוויקלונג פון מאטארען און דינאמא-מאשינען, עלעקטרישע אינסטאלאציעס פון קראפט, ליכט און סיגנאליזאציעס פיהרט אויס
Przedsiębiorstwo Inżynieryjno Elektro-mechaniczne
MAURYCY RAK
Zawadzka 12 tel. 214-11 i 243 66

שייטלען
מיט פאריזער שרינדען און פערטיגע שייטלען ווערען ערשטקל. און רעעל אויסגעפיהרט אויך אנדולאציע און מאניקור
ביי קערש, סקווערא 15

לעכער
צו וועש און הענט-שקעס ווערען געמאכט שרודמיעסקא 8.

נייזונט איז אן אוצר

איז די גאראנטיע פארן געזונט

כירורגישער קאבינעט
Dra med.
M. Kantor
איז געווארען איבערגעטראגען אויף זשעלאנא 5
טעל. 112-22
נעהמט אן פון 1—3 און פון 6—8 אוו.
לעטשניצע-פרייזען.

Dr. med.
Ignacy Grynberg
ספעצ. פאר אינערליכע קראנקהייטען
צעגעלניאנא 17, טעל. 174-15
נעמט אן פון 6 ביז 7 אוונט.

Dr.
S. Kantor
ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער און הויט-קראנקהייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוואכע
וואלינט יעצט
Piotrkowska 90, tel. 129-45
נעמט אן פון 8—2 נאכמ. און פון 4—9
אוו., זונטאג און יום-טוב פון 8—2 נאכמ.

LECZNICA
chorób uszu, nosa i gardła
מיט שטענדיגע בעטען
עס ארדינירען די דאקטוירים:
Dr. IMICH, Dr. WOŁYŃSKI
PIOTRKOWSKA 55
fr. I p., tel. 174-74.

פערוואלטן מיט הייזער אין בערלין
נעהמט אן אן'אייגענטימער פון עטליכע הייזער אין בערלין, א פוילישער בירגער. עווענטועל, היפאטעק-גאראנטיע.
אפערטען אונטער „S. C." אין אדמיניסטראציע פון דער צייטונג.

Dr. med. Niewiażski
ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער און הויט-קראנקהייטען. בעהאנדלונג פון מענער-שוואכע
אנדזשעיא, 5 טעל. 159-40
נעהמט אן פון 8—11 און פון 5—9 אוו.
זונטאג און יום-טוב פון 9 - 1 פארמיטאג.
בעזונדערער ווארטע-זאל פאר פרויען

Lek.-Dent.
L. GECOWOWA
ZIELONA 3, tel. 131-91, I p. fr.
(aw. Lecznica „Vita")
przyjm. od 11-1 i 3-8 w.

Dr. ŁAGUNOWSKI
Piotrkowska 70 i róg Traugutta
Telefon 131-83.
choroby skórne, weneryczne i moczopłciowe.
Gabinet Roentgenoleczniczy.
Przyjmuje od 8[30] do 10 1 — 2[30], od 6 do 8[30] w. w niedzielę i święta od 10—1.
Oddzielna poczekalnia dla pań.

Dr.
Silberstrom
11 ZIELONA 11
הויט און ווענערישע קראנקהייטען
נעמט אן: 9—1 מיטאג און פון 4—9 אוו.
לעטשניצע פרייזען.

Dyrekcja Towarzystwa Kredytowego
miasta Łodzi

podaje do powszechnej wiadomości, że niżej wyszczególnione nieruchomości w Łodzi położone, obciążone pożyczkami Towarzystwa, za niezapłacone raty z zaległościami, wystawione zostały na sprzedaż przez publiczne licytacje, odbywać się mające o godz. 11-ej z rana przed niżej wymienionymi notarjuszami przy Wydziale Hipotecznym Sądu Okręgowego w Łodzi.

Zbiór objaśnień i warunki licytacyjne znajdują się w dokumentach Ksiąg Hipotecznych odpowiednich nieruchomości, oraz w Biurze Dyrekcji Towarzystwa Kredytowego miasta Łodzi, przy ulicy Pomorskiej nr. 21 i tamże przeglądane być mogą.

W razie, gdyby dzień wyznaczony do powtórnej licytacji był świąteczny — sprzedaż odbędzie się dnia następnego. —

Nr. Nr. hipoteczne nieruchomości	przy ulicy	Vadium	Licytacja rozpocznie się od sumy	przed notarjuszem	Dnia
395	Pomorskiej	3.120	23.400	A. Rżewskim	16.IV.1934
555	Sienkiewicza	36.000	270.000	Z. Neumannem	16.IV.1934
272-c	Śródmiejskiej	63.040	472.800	R. Wodzińskim	19.IV.1934
78	Franciszkańskiej	4.220	31.650	H. Klesem	23.IV.1934
321-ec	Gdańskiej	25.700	192.750	A. Rżewskim	23.IV.1934
435	Pomorskiej	46.660	349.950	S. Tułeckim	23.IV.1934
731	Piotrkowskiej	48.320	362.400	B. Witkowskim	23.IV.1934
767	Piotrkowskiej	43.640	327.300	R. Wodzińskim	23.IV.1934
811	Andrzeja	16.480	123.600	J. Zaborowskim	23.IV.1934
1126	Kilińskiego	17.620	132.150	S. Baranowskim	24.IV.1934
1387	Cegielnianej	69.440	520.800	H. Klesem	24.IV.1934
1607	Al. 1-go Maja	9.560	71.700	P. Lewieckim	24.IV.1934
1714	Śródmiejskiej	8.760	65.700	A. Rżewskim	24.IV.1934
35/36/37	Pabjanickiej	79.000	592.500	K. Okszą-Strzeleckim	24.IV.1934
47	Żydowskiej	9.920	74.400	B. Witkowskim	24.IV.1934
47-k-a	Al. 1-go Maja	21.940	164.550	R. Wodzińskim	24.IV.1934
61	Żydowskiej	5.000	37.500	J. Zaborowskim	24.IV.1934
62	Żydowskiej	15.980	119.850	S. Baranowskim	25.IV.1934
105, 106, 107	Drewnowskiej	1.100	8.250	H. Klesem	25.IV.1934
251-a	Cegielnianej	5.360	40.200	A. Rżewskim	25.IV.1934
271-k	Śródmiejskiej	48.000	360.000	S. Tułeckim	25.IV.1934
271-k-a	Gdańskiej	49.800	373.500	B. Witkowskim	25.IV.1934
288-a-d	Mielczarskiego	18.640	139.800	R. Wodzińskim	25.IV.1934
320-k	Gdańskiej	10.900	81.750	J. Zaborowskim	25.IV.1934
489	Południowej	22.900	171.750	P. Lewieckim	26.IV.1934
534-ros. b	Długosza	13.320	99.900	A. Rżewskim	26.IV.1934
545-a	Sienkiewicza	26.460	198.450	K. Oksza-Strzeleckim	26.IV.1934
546	Piotrkowskiej	29.980	224.850	S. Tułeckim	26.IV.1934
576-f (ros. f)	Pustej	3.960	29.700	B. Witkowskim	26.IV.1934
627aa	Rzgowskiej	15.000	112.500	R. Wodzińskim	26.IV.1934
630	Piotrkowskiej	2.080	15.600	J. Zaborowskim	26.IV.1934
712-c	Karola	5.060	37.950	S. Baranowskim	27.IV.1934
721	Piotrkowskiej	27.780	208.350	H. Klesem	27.IV.1934
753	Piotrkowskiej	105.480	791.100	P. Lewieckim	27.IV.1934
786-z	Żeromskiego	4.860	36.450	A. Rżewskim	27.IV.1934
761-F	Andrzeja	19.240	144.300	K. Oksza-Strzeleckim	27.IV.1934
788-a	Gdańskiej	21.820	163.650	B. Witkowskim	27.IV.1934
795-oo	Żeromskiego	900	6.750	J. Zaborowskim	27.IV.1934
803-c	Żeromskiego	41.220	309.150	H. Klesem	30.IV.1934
805-o	Zakątnej	2.440	18.300	P. Lewieckim	30.IV.1934
806-i	28. Pułku Strzel. K	8.480	63.600	A. Rżewskim	30.IV.1934
828	Wólczańskiej	880	6.600	S. Tułeckim	30.IV.1934
975	Przędzalnianej	7.920	59.400	B. Witkowskim	30.IV.1934
1075-f (ros. f)	Abramowskiego	1.900	14.250	R. Wodzińskim	30.IV.1934
1075-p	Abramowskiego	6.500	48.750	J. Zaborowskim	30.IV.1934
1134-a	Kilińskiego	2.300	17.250	S. Baranowskim	1.V.1934
1143	Kilińskiego	5.080	38.100	H. Klesem	1.V.1934
1284-a	Rokicińskiej	3.580	26.850	A. Rżewskim	1.V.1934
1293-a	Żelaznej	1.280	9.600	K. Oksza-Strzeleckim	1.V.1934
1296	Sienkiewicza	41.240	309.300	S. Tułeckim	1.V.1934
1331	Przejazd	35.820	268.650	B. Witkowskim	1.V.1934
1636/1637	Wierzbowej	7.140	53.550	J. Zaborowskim	1.V.1934
1708-a	Śródmiejskiej	7.020	52.650	S. Baranowskim	2.V.1934
2195	Czarnej	3.200	24.000	P. Lewieckim	2.V.1934
2228	Św. Jerzego	16.920	126.900	A. Rżewskim	2.V.1934
2311	Nowo-Radwańskiej	10.000	75.000	K. Okszą-Strzeleckim	2.V.1934
2407	28 Pułku Strzel. K.	20.820	156.150	B. Witkowskim	2.V.1934
2582	Łąkowej	60.000	450.000	J. Zaborowskim	2.V.1934
2601	Ruskiej	2.000	15.000	S. Tułeckim	2.V.1934
4310	Kątnej	11.000	82.500	S. Baranowskim	4.V.1934
4579	Napiórkowskiego	3.980	29.850	H. Klesem	4.V.1934
4833	Rzgowskiej	11.200	84.000	A. Rżewskim	4.V.1934
4508	Piastowskiego	10.780	80.850	K. Okszą-Strzeleckim	4.V.1934
744-B	Al. Kościuszki	7.040	52.800	S. Tułeckim	4.V.1934
1088-c (ros. c)	Kilińskiego	25.000	187.500	B. Witkowskim	4.V.1934
773-B	Al. Kościuszki	81.020	607.650	R. Wodzińskim	29.V.1934
926-a/927-a	Nowo-Senatorskiej	74.400	558.000	Z. Neumannem	29.V.1934
oraz w mieście Zgierzu położona — a mianowicie:					
683	Towarowej	6.000	45.000	S. Baranowskim	7.V.1934

Łódź, dnia 6 stycznia 1934 r.

אנאנסען-פרייז פאר א מילימעטער-שורה
פאר'ן טעקסט—18 גר. פרייטאג און ערב-יו"ט—24 גר. אין דער זייט שפאלטען
אין טעקסט—40 „ „ „ „ —60 „ „ „ 4
נאכ'ן טעקסט—12 „ „ „ „ —18 „ „ „
לויטער דער שטאדט 50 פראצ. טייערער, אויפלאגע 100 פראצ. טייערער, מעלדונגען — 10 גר. א ווארט

נעקראלאגען—20 גר. א מ/מ (אין דער זייט שפאלטען) קליינע אנאנסען ביז 15 ווער-טער 1 זל. יעדעס מיטעררדיגע ווארט — 10 גר.

אבאנעמענטס-פרייז:
אין לאדז — 4 זלאטעס א חודש מיט אפטראגען אין היים. אויף דער פראווינץ — 5 זל. א חודש; אין אויסלאנד 7 זל. אמעריקא—1 דאל.

מעהלערן, וועלכע ענדערן נישט פרינציפיעל דעם אינהאלט פון דער אנאנס בערעכטיגען נישט צום איבערדרוקען די אנאנס אדער צוריקצובאצאלען פאר דעם אנאנס

פאר'ן אינהאלט און שטיל פון די אנאנסען איז די רעדאקציע נישט פעראנט-ווארטליך. די אדמיג. איז אפען פריטאג און פיינאכט.

Za wydawnictwo „Najer Folksblat", spółdz. z odp. udz. Ch. J. Brzustowski i D. Silberberg
Czcionkami i druk. rotac. „Najer Folksblat", Piotrkowska 21.
Redaktor odpowiedzialny: Ch. Kaufman